

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA (USAC)
DIRECCIÓN GENERAL DE INVESTIGACIÓN (DIGI)
Programa de Investigación en Cultura, Pensamiento e Identidad de la
Sociedad Guatemalteca

INFORME FINAL

Proyecto *Prospección Arqueológica del* *Sitio Batcab*

Primera fortificación e iglesia en Peten, en la
ruta realizada para la conquista del Itz'á,
Guatemala.

Equipo de Investigación
Nora María López Olivares – Coordinadora
Carlos Castellanos- Auxiliar I
Operativos en campo

UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA

Dirección General de Investigación

Programa Universitario de Investigación

CULTURA, PENSAMIENTO E IDENTIDAD DE LA SOCIEDAD

GUATEMALTECA

Título: *Proyecto de Prospección Arqueológica del Sitio Batcab, primera fortificación e iglesia en Peten, en la ruta realizada para la conquista del Itzá, Guatemala.*

Nombres de los integrantes del equipo de investigación:

Nombre del coordinador:	Licda. Nora María López Olivares
Auxiliar de Investigación I:	Carlos Alberto Castellanos Ruiz
Operativos de campo:	Ener Alfredo Alvarado Balona
	Gerver Ramón Hoil Heredia
	Ángel Adrián Zenteno Manzano

Fecha: Enero de 2010.

Instituciones participantes y co-financiantes

- Escuela de Historia -Instituto de Investigaciones Históricas, Antropológicas y Arqueológicas
- Universidad Estatal de Chicago, Illinois

Unidad académica avaladora: IIHAA-Instituto de Investigaciones Históricas Antropológicas y Arqueológicas- ESCUELA DE HISTORIA.

INDICE DE ILUSTRACIONES

1. Ruta realizada para la conquista del Itzá
2. Mapa de J.N. Bellini 1703-73
3. a Mapa General de Centroamérica del año 1862
3. b Toma cercana del Mapa antiguo que ubica Chuntuqui y Batcab
4. Mapa actual del Peten y Zona de estudio área Norcentral
5. Retrato del Ingeniero Claudio Urrutia, 2º jefe de la comisión guatemalteca de límites entre Guatemala y México, 1882.
6. Departamento del Peten y sus Municipios
7. Foto 2010 Aldea Carmelita
8. Ubicación geográfica de la aldea Carmelita y la laguna Puerto Arturo
9. Mapa de la región y Ortofoto del área con coordenadas del recorrido de la *Prospección Arqueológica de Batcab*.
10. Mapa del ingeniero Claudio Urrutia y mojones limítrofes entre Guatemala y México en 1895
11. Poblaciones fundadas en territorio guatemalteco durante la apertura del camino para la conquista del Itzá.
12. Bajos Carmelita-Chuntuquí
13. Bajos de la región Chuntuquí-Puerto Arturo
14. Cooperativa Carmelita
15. Trámite para la obtención del aval de la Cooperativa para la visita del área.
16. a y b. Actividades de despeje del camino para realizar la exploración
17. Laguna Chuntuquí. Verificación de coordenadas y exploración de la misma.
18. Plataformas habitacionales detectadas en la laguna Chuntuquí
19. Laguna Puerto Arturo. Verificación de coordenadas y exploración.
20. Plataformas habitacionales detectadas en la laguna Puerto Arturo.
21. Ingreso al interior de la selva en vehículo alquilado
22. Levantado de campamento en el interior de la selva
23. Aguada Cibalito
24. Aguada Zapote Bobal
25. Paso por el río Cuche (Ukum) actualmente denominado Puente Viejo
26. Evidencias arqueológicas del sitio El Limón.
27. Apertura de brecha.
28. Aplicación del Detector de Metales en el área.
29. Mapa con coordenadas Ing. Urrutia interpretado por Global Heritage Fund/Fares
30. Aguada Al Tiempo
31. Plataformas habitacionales detectadas en aguada Al Tiempo.
32. Aguada Campitos
33. Detalle prospección realizada (aguada Cibalito.)
34. Detalle prospección realizada (aguada Zapote Bobal)
35. Recorrido y exploración del área con supervisión del Idaeh
36. Mapa del recorrido de la prospección y reconocimiento del área.
37. Entradas a la región y los sitios cehaches del sur
38. Esbozo de la ruta comercial prehispánica
39. Mapa de los pueblos cehaches de Paixban, Batcab y Chuntuqui siglo XVII.
40. Ruta de Ursúa y Arizmendi pasando por Tzuchthok y Batcab (1697).
41. Mapa de la Región Cehache
42. Fortín denominado "Castillo español del Río Cruces"-San Luis, Chile (XVII)

Índice General

RESUMEN	2
INTRODUCCION	3
ANTECEDENTES	5
Antiguos limites Territoriales del Departamento de Peten	8
Marco Geográfico	9
JUSTIFICACION	13
OBJETIVOS	15
General	15
Específicos	15
METODOLOGIA	15
PRESENTACIÓN DE RESULTADOS	16
Diversas Gestiones Institucionales Realizadas Convenios, Permisos y Otros	19
Etapa de Exploración Arqueológica de Batcab	20
Actividades de Gabinete	25
Investigación Bibliografica	27
DISCUSION	54
Situación general de la península	56
Comercio e intercambio	58
Contexto bélico Cehache	59
Organización Social	60
Linajes de las poblaciones Cehaches y apóstatas	61
Atuendo	62
Creencias	62
Poblados cehaches en Peten	63
COMENTARIOS FINALES /o CONCLUSIONES	64
RECOMENDACIONES	69
BIBLIOGRAFÍA GENERAL	72
ILUSTRACIONES	76
ANEXOS: Mapa 1:50,000, Nota Coop. Carmelita y CD.	

Resumen

Fueron varias las exploraciones realizadas para la conquista del Itza, tres desde Guatemala y varias desde Yucatán, pero no se había logrado catequizar a la etnia Itza. Posteriormente al recibir las órdenes de la Real Cédula enviada a América, en 1695, Don Martín Ursúa y Arizmendi, gobernador interino de Campeche, ofreció abrir a su coste camino para la laguna Itza, desde Campeche, lo que logró en aproximadamente dos años y con muchas dificultades.

En la apertura de este camino se fueron fundando pueblos en el trayecto desde Yucatán. Ya en tierras guatemaltecas se fundaron reducciones de nativos **cehaches**, etnia desconocida actualmente, que habitaba desde la parte media yucateca hasta el sur en territorio petenero. Entre los sitios fundados se encuentran **Paixban, Batcab y Chuntuquí**, aparentemente la última población cehache.

Por el ataque constante de los Itza, a finales de 1696, el **ejército español** tuvo que replegarse a Batcab, en donde edificaron una **iglesia** para la evangelización y un **fortín** para la defensa. Por lo que este sitio, en nuestro territorio, fue de importancia vital para la Conquista del Itza y la historia de Guatemala, así como primera reducción cehache y misión franciscana.

Finalmente cuando todo el control administrativo, religioso y militar de **Peten** se trasladó a Guatemala, estos sitios se fueron despoblando paulatinamente hasta que se dejaron de habitar.

La existencia de estos sitios es registrada en los mapas de los siglos XVI hasta el XIX. Por lo que el proyecto realizó la prospección arqueológica para establecer la ubicación de Chuntuqui y de Batcab, que se encontró que fueron habitados por la etnia cehache, desconocida en Guatemala.

Palabras claves: cehaches, ejército español, Paixban, Batcab, Chuntuqui, iglesia, fortín, Peten.

Proyecto de Prospección Arqueológica del Sitio Batcab, primera fortificación e iglesia en Peten, en la ruta realizada para la conquista del Itzá, Guatemala.

INTRODUCCION

Al investigar la ruta realizada por Ursúa y Arizmendi, para la conquista de los Itza, desde Mérida hacia la laguna Nohpeten, se encontraron datos esclarecedores de las antiguas poblaciones en el área de Peten, que continuaron habitándolo después de lo que se ha denominado “Colapso”, o abandono de los centros ceremoniales. Las poblaciones encontradas en la ruta para la Conquista, no sólo fue la etnia itza, sino que también se encontraron a otros grupos étnicos, entre los cuales se mencionan a los cehaches o Quejaches², siendo este grupo desconocido en la historia de Guatemala (Fig. 1).

Reconstruyendo esta ruta se detectaron dos lugares, Chuntuqui y Batcab³, dentro en territorio petenero que son mencionados como reducciones quehaches y como asentamiento del ejército español. Según las fuentes al principio se asentó el ejército español en Chuntuqui, pero tuvieron que replegarse hacia Batcab, por el constante ataque de los Itza, en donde edificaron un fortín para guardarse de estos ataques y también para conservar alimentos y pertrechos, y aquí se fundó la primera reducción en Petén, del grupo quejache, actualmente desaparecido.

Se conoce actualmente Chuntuquí, pero por las referencias del misionero franciscano, Fray Andrés Avendaño y Loyola, parecía que se refería más a la Laguna Puerto Arturo que al actual Chuntuquí, ambos cuerpos de agua en la región, solamente que Puerto Arturo está mas al oeste. Era sumamente importante verificar si correspondía realmente al antiguo Chuntuqui, debido a que desde Chuntuquí, según las referencias, había seis leguas en línea recta para Batcab. Este lugar, fue un sitio sumamente importante en la Conquista del

² Cehaches en las crónicas, pero también aparecen como Quejaches, que sería el término mas adecuado por su relación etimológica.

³ También referido como Bateab.

Peten, su ubicación fue estratégica para lograr la misma y también como la primera reducción quejache, en el siglo XVII, en territorio guatemalteco.

Con base en estos datos se formuló un proyecto de investigación para el mencionado lugar, con el nombre de ***Proyecto de Prospección Arqueológica de Batcab primera fortificación e iglesia fundada para la conquista del Itza***, con el apoyo de la Dirección General de Investigaciones de la Universidad de San Carlos de Guatemala -Digi, para efectuar el primer acercamiento a la exploración de estos lugares, de los que se desconoce en la historia de Guatemala. Se realizó la prospección tanto de Chuntuqui, de la laguna Puerto Arturo, como del área de las coordenadas establecidas para Batcab por el Ing. C. Urrutia, quien estuvo a cargo de establecer los límites entre México y Guatemala, en 1895, última referencia del lugar, que fueron en la actualidad interpretadas por Global Heritage Foundation/Fares y registradas en Google Earth.

Se efectuó el reconocimiento en campo tanto de la laguna Chuntuqui, como la de Puerto Arturo y se realizó la exploración de todo el trayecto hasta las mencionadas coordenadas.

Por otro lado, se investigó toda la bibliografía con la que se cuenta para el área, que es escasa, tratando de comprender la dinámica socio cultural en esa región, aún cuando la historia actual no registra los acontecimientos en el período Postclásico y colonial en la porción norcentral en Petén, encontrando datos desconocidos para Guatemala, como la presencia de la etnia Quejache, sus poblaciones en Peten, las reducciones de las que fueron objeto, su huida de éstas para internarse en la montaña y su **no** sometimiento a los misioneros y españoles .

Este proyecto constituye la primera exploración del área, así como la primera información de ese grupo étnico desconocido y de los acontecimientos antes, alrededor y posterior a la Conquista del Petén, en el que se tuvo que efectuar una serie de diligencias, pues el lugar además de estar situado en la Reserva de la Biosfera, no es de fácil acceso y conocimiento.

ANTECEDENTES

Debido a las grandes distancias entre las provincias, en 1543 se creó la Audiencia en Centroamérica, independiente de la de México y se llamó ***Audiencia de los Confines***, con sede en Gracias a Dios en Honduras y después en Santiago de Guatemala. Las provincias de Chiapas, Tabasco Yucatán y Cozumel quedaron incluidas al principio en el distrito de la nueva Audiencia. En 1549 la Audiencia de los Confines trasladó su asiento a Santiago de Guatemala, para hacerla mas accesible a Yucatán y Tabasco. Sin embargo por conveniencia general y facilidades en la comunicación, según peticiones de los frailes franciscanos, un año antes, en 1548, Yucatán y Cozumel habían vuelto a la Audiencia de México. Aunque la Audiencia de Santiago de Guatemala continuó con la política de nombrar alcaldes mayores para Yucatán y Tabasco, colocándose ambas provincias dentro del marco del gobierno absolutitas del rey (Fig. 2).

La Gobernación y Capitanía General de Yucatán tuvo una administración semiautónoma, en donde el gobernador fungía como representante del Rey y era la autoridad máxima en Yucatán. La mayoría de los cargos administrativos se obtenían por compra al rey en subasta pública y generalmente los adquirían los encomenderos o sus familiares.

Desde principios del siglo XVII se realizaron intentos por conquistar las regiones aisladas, entre ellas Peten, con el fin de sujetar a los grupos indígenas en esa región, a la Corona Española, pero esencialmente para fomentar el comercio español entre las provincias (Guatemala y Yucatán). En 1604 se encargó esta misión a los religiosos para que adoctrinaran a los grupos por la vía pacífica, pero sin éxito. Nuevamente se trató la evangelización en 1618, 1622, 1624, 1639, 1644, 1678 y en 1684⁴, pero ahora acompañados por escoltas militares (Fray Buenaventura 1994:110-136; Villagutierre 1933:97-130). Se planeó abrir un camino que comunicara a Yucatán con Petén, en donde se estableciera en el trayecto pueblos de españoles o donde se

⁴ En 1684, el Gobernador de Yucatán en ese entonces, don Bruno Tello de Guzmán abrió ocho leguas de camino con dirección a Guatemala, levantando un fuerte guarnecido contra los indios quehaches, dejando treinta hombres, pero no menciona el lugar.

construyesen “*ventas donde puedan hospedarse los traginantes*”. También se buscaba someter al grupo lacandón, por lo que se inició la construcción del camino, tanto del norte como del sur o sea desde Guatemala, al mismo tiempo.

La gobernación de Yucatán a finales del siglo XVII estaba a cargo de Don Roque Soberanis, pero éste fue retirado de su cargo por acusaciones en su contra y fue sustituido por Martín Ursúa y Arizmendi en forma interina.

Don Martín Ursúa y Arizmendi quien había servido al rey en cargos menores en Yucatán durante siete años, y contaba con la promesa de suceder a Roque Soberanis y Centeno en el Gobierno de Yucatán, había escrito, en 1692, una carta al rey Carlos II solicitando su permiso para emprender la conquista de los Itza durante su gobierno:

“...Propongo a V. M. que a mi costa y sin ninguna de la Real Hacienda, siendo servido, así que entre en el Gobierno (de Yucatán), para cuando tendré hachas las prevenciones, pondré en ejecución el abrir Camino Real desde las Provincias de Yucatán a las de Guatemala, reduciendo de Paz y de passo, al mismo tiempo, por medio de la predicación Evangélica, todos los indios que se encontrare en aquellos contornos, sin que divierta la conversión el fin de abrir el camino, que es lo que más importa para facilitar el reducirlos después a todos los que viven en aquellas comarcas con el continuo tránsito y comercio de Españoles de unas provincias a otras...”

El rey aceptó y dictó las órdenes necesarias para que Ursúa llevara a cabo la empresa: mandó que las autoridades administrativas y eclesiásticas de la Nueva España y de Guatemala colaboraran con él para llevar a buen término la empresa tantas veces perseguida.

Estas órdenes recibidas a través de una Cédula Real, se despacharon para América en 1693, pero no tuvieron efecto sino hasta 1695⁵, en ella el Rey ordena a Guatemala “*mandaros os comunicéis con el dicho don Martín de Ursúa*

⁵ A.1. 23.4594. fol. 59.

para empezar la ovra al mismo tiempo, por una y otra vanda”(sic), es decir desde Yucatán a la laguna y desde Guatemala a ella también, y les dio instrucciones específicas respecto al trayecto para elegir los parajes más adecuados, ordenó que se colocaran puentes en los ríos, que se procurara contar con aguadas suficientes de jornada a jornada, se fundaran poblaciones de indios a cada cinco o seis leguas entre un poblado y otro y que se fabricaran albergues con el material que encontraran⁶ y que se evangelizara a todo indígena en la región.

En años anteriores se había abierto trechos de camino de Yucatán hacia el sur, pero a partir del ofrecimiento de Ursúa y de la recepción de la Cédula Real se inició formalmente la apertura del mismo, obedeciendo las órdenes recibidas se fueron creando asentamientos según lo establecía la misma. Los relatos de los misioneros franciscanos mencionan el recorrido y las poblaciones fundadas, desde 1695. Al año siguiente el anterior gobernador Soberanis, había ocupado nuevamente el cargo, obstaculizando la empresa de Ursúa, y fue hasta en el año 1697 que Ursúa logró ingresar por el camino abierto, desde Mérida a la laguna Tayasal, para someter a las islas del Lago Itzá, hoy Flores, Guatemala.

Este personaje logró el éxito de tal empresa, alta en costo de hombres, esfuerzos y dinero, sin embargo no impuso su autoridad sobre el Peten, mas bien trató de desembarazarse de esa gobernación, por lo que Petén de esta forma se convirtió en provincia militar separada y subordinada a Guatemala en lo administrativo y al obispado de Yucatán en lo religioso.

Así la jurisdicción de la Capitanía General de Guatemala sobre el Peten cambió a la frontera con Yucatán, no sólo reduciéndole a ésta última toda la zona del camino abierto por Ursúa (desde Nohbecán hasta Cajabón) sino también pasó a pertenecer a la Capitanía de Guatemala el Petén, de mas de 250 Km. de costa en el Mar de las Antillas. Con ello Guatemala había alcanzado casi duplicar su territorio, penetrando en la Península desde sus antiguos límites (del Cabo de Tres Puntas hacia la Sierra de Chamá y Santa Cruz). Los límites que quedaron bajo la jurisdicción de Guatemala hacia 1698 fueron “Al norte

⁶ En Santiago a tres días del mes de octubre de mil seiscientos noventa y cinco-Obedecimiento

llegaba hasta Nohbecán donde comenzaba la merced de Ursúa. Al oriente y siguiendo el camino de Ursúa limitaba con los territorios sometidos a Bacalar hasta el río Simún, la costa en el Mar de las Antillas hasta el Cabo de Tres Puntas donde comenzaba Honduras. Por el oeste abarcaba parte de Chiapas limitada por Usumacinta hasta el territorio de Tabasco". (Archivo General de la Nación 1998:56-57)

A final Ursúa fue generosamente premiado, se le otorgaron nombramientos de Adelantado Gobernador y Capitán General de Petén y Conde Lizárraga, además se le restituyó su gobierno de Yucatán y se le concedió la "futura de la presidencia de Manila". Ursúa logró además que el rey le enviara elementos para expulsar a los ingleses que ocupaban Zacatán (entre Ríos Hondo y Nuevo).

Antiguos límites Territoriales del Departamento de Peten

Por lo anterior la extensión territorial con la que contaba el departamento de Peten era el doble de la que se tiene en la actualidad (Fig.3a y b). Textualmente, la Geografía de la República de Guatemala escrita en 1874 dice:

"La frontera occidental de El Peten comienza en el Cerro Ixbul (actual vértice de Santiago, esquinero limítrofe del departamento de Huehuetenango de esta República, con el Estado Mexicano de Chiapas), sigue con dirección Nor-este hasta encontrar la parte mas alta del río Usumacinta, continúa por aguas abajo de este río para terminar en la confluencia con el río San Pedro, que le da sus aguas como afluente derecho; en este punto comienza el limite norte el cual, siguiendo siempre la dirección Nor-este llega al río Nojbekan; en este punto cambia hacia el Sur-este formando un ángulo obtuso hasta encontrar río Azul; sigue por las aguas de este río para finalizar es su confluencia con el Río Hondo" (Soza 1953:23).

La extensión del departamento del Peten comprendía en ese entonces, hacia el oeste la región del río Lacantún y sus afluentes, al Norte las poblaciones de San Felipe, Concepción, San Antonio, San Pablo Nojbekan, San José Tubusil,

San Rafael, Noj-río, Chun Cruz, y Bolon Peten, poblaciones y rancherías que pasaron a la jurisdicción mexicana en 1882.

El 27 de Septiembre de 1882 Guatemala firmó un “*Tratado de Limites*” mediante el cual “cedió” o “perdió” hacia el norte cerca de 4,000 millas² en cuyo territorio para el año de 1900 d. C., se extendían 14 pueblos, 19 aldeas y 54 rancherías con un total poblacional de 15,004 habitantes. Esta información adquiere singular importancia como antecedente de la zona para comprender la dinámica de las poblaciones de la región Acalan y Mazatlán, territorio habitado por la etnia Quejache en particular.

Marco Geográfico

DEPARTAMENTO DEL PETEN, GUATEMALA

En la actualidad el Departamento de Petén corresponde a la región VIII o región Petén de la República de Guatemala, su cabecera departamental es la Isla de Flores y limita al Norte y Oeste con la República de México; al Sur con los departamentos de Izabal y Alta Verapaz; y al Este con Belice. (Fig. 4).

Extensión Territorial del actual Departamento de Peten

Desde 1882 el Ingeniero Claudio Urrutia, (Fig. 5) presidente de la comisión limítrofe entre Guatemala y México, delimitó la extensión territorial de 36,000K² para el Peten con las siguientes fronteras: al Norte colinda con el Estado de Campeche y el territorio de Quintana Roo, México. Al Este se limita con Belice, al Oeste colinda con los estados mexicanos de Tabasco y Chiapas; línea que comienza con el vértice Campeche en dirección Sur, hasta encontrar el curso del río Usumacinta distando del pueblo de Tenosique (25 Km.). La línea divisoria sigue río arriba de las aguas del Usumacinta, en donde recibe las corrientes del Lacantún como afluente izquierdo, mas adelante se une al río La Pasión por la margen derecha en donde se le nombra el río Salinas continuando por este río hasta el vértice del río Chixoy en donde también termina la frontera con Chiapas (Soza 1953:23-27).

DESCRIPCION GEOGRAFICA Y NATURAL DE LA ZONA NORCENTRAL

La zona Norcentral del Petén, actualmente esta comprendida dentro de la reserva de la Biosfera Maya, esta definida con forma de resumidero (o microcuenca). Comprende zonas extensas de bajos o pantanos estacionales separados por cadenas pequeñas de sierras.

Geología y Geomorfología

El área se encuentra dentro de la región fisiográfica de Plataforma de Yucatán, México. El departamento del Petén comprende varias cuencas marinas sedimentarias, dentro de las cuales se depositaron grandes espesores de roca sedimentaria del Cretácico Superior y Eoceno que se originaron hace aproximadamente cien millones de años. El relieve va de plano a inclinado con pendientes de 1% al 5% y micro- relieves. Estas regiones fisiográficas del Peten poseen elevaciones promedio de 100 metros formada de carbonatos, rocas clásticas del Terciario mas joven, pero principalmente carbonatos antigénicos y anhidritas precipitadas desde El Camancho (Cretácico Medio Aptiano) hasta el Mioceno. Estos depósitos cársticos influyen, por sus características, en el esculpido del relieve superficial, permitiendo que los ríos y arroyos prosigan su curso localmente en forma subterránea, contribuyendo las mismas características de karst a la formación de embudos de disolución y a siguanes (Alvarado 1993: 114: Diccionario Geográfico 2001:959).

Hidrografía del área Norcentral de Peten.

La Hidrografía de la región Norcentral de Peten está compuesto principalmente por el Río San Pedro, el cual nace a poca distancia hacia el norte del lago de El Peten, en jurisdicción del pueblo de San Andrés, con el nombre de Arroyo Cantelul; corre hacia el poniente hasta internarse en el Estado de Tabasco, en donde le da sus aguas al río Usumacinta, como su afluente derecho sus principales tributarios son: el arroyo San Miguel, Sacchich, el río Cuche (Ukun) y el Escondido; por la ribera izquierda, recibe las aguas de los ríos San Joaquín, Sacluck, Yaxchilán y otros de menor importancia, que lo hacen navegable desde Paso Caballos hasta el río Usumacinta (Soza1953: 31). Debido a la condición hidrográfica de ese lugar, en la temporada de lluvia se

inunda y presenta lugares de bajos y pantanos, que hace difícil su trayecto, no así en la temporada corta de verano.

Vegetación Natural

La vegetación natural del área esta acorde a las condiciones ecológicas locales: clima calido húmedo y suelos sedimentarios de caliza, áreas de encharcamiento, pantanos, etc., se puede establecer que la mayoría de la extensión está poblada de selva Subtropical Cálida y Húmeda, distribuída en diferentes asociaciones vegetales arbóreas, incluyendo áreas anegadas y pantanosas. Es esta porción del Peten relativamente alejada, donde las comunidades vegetales han sido relativamente poco alteradas, se encuentra alta diversidad florística (Alvarado 1993: 116). Esta zona se caracteriza por poseer una gran área de bosques latifoliados con la presencia de una variedad de especies forestales como: Copalchi *Croton Guatemalensis*, Chechen Blanco *Cameraria Latifola*, Chucum *Caesalpina gaumeri*, Chechen Negro *Metopium brownei*, Chacte *Swettia panamensis*, Pucte *Buciria buceras*, Guanom *Sabal yucatanica*, Machinche *Lonchocarpus castrilloi*, Jobillo *Asronium graveolens*, Zapote *Achras zapota*, Popiste *Biepharidium mexicana*, Jobo *Sponidas mobin*, Pimienta *Pimienta diodica*, Zapote mamey *Puteria zapota*, Caoba *Swetia macrophylla*, Cedro *Cederla mexica*, Chacaj *Busera simaruba*, Mapola *Bombax ellipticum*, Tzalam *Lysioma bahamensis*, Katalox *Swaria cubensis*, Ramon *Brosium alicastrum*, Yaxnic *Vitex gaumeri*, Chacte –viga *Caesalpinia platyloba*, Guaciban *Pithecolobium recordi*, Caoba (*Switenia macrophylla*), Cedro (*Cedería odorata*), Manchiche (*Lonchocarpus castilloi*), Santa Maria (*Silybum marianum*), Pucté (*Bucida buceras*) y Chicozapote (*Manilkara zapota*), Chichique *Aspioderma megalocarpum*, Frijolillo *Pithecolobium arboreum*, *Ampelocera hottlei* y Danto *Vatairea lundelli* (Ibíd).

Vida Silvestre y Fauna

Las especies que pueden encontrarse en el área son: Mono aullador (*Aluata palliata*), Mono araña (*Ateles geoffroyi*), Pisotes (*Nasua arica*), Danta (*tapirus baid*), Ciervo de cola blanca (*odoiculeus virginiana*), Cabrito (*Mazama americana*), Tigrillo, Ocelote (*Felix pardales*), Jaguar (*Felix onca*), Lagarto (*Crocodilus moreletti*), Oso colmenero (*Tamandua tetradáctila*), Loros

(diferentes especies), Iguana (*Iguana rhinolopha*), Salamandras (*Bolitiglossa*, Tortugas, (*Dermatemys sp*), Lagartijas (*Eublepharidae*), Escorpiones (*Gekkoridae sp*), Masacuatas (*Boa constrictor*), (Sumbadoras *Dryadophis sp*), Cantiles (*Agkistrodon bilineatus*), Corales (*Micrurus sp*), (Jaguilla *Tayassu pecari*), Coche de monte (*Tayassu tajacu*), Aves, Vencejos comunes (*Chaetura Vauxi*), Tucanes (*Rampasuts sulfuratus*) , Sargentos (*Pipra mentallis*), Gavilanes (*Buteo nitidus*) y otros muchos (Alvarado 1993: 124).

Municipio de San Andrés, Peten (Fig. 6)

La región bajo estudio actualmente se encuentra comprendida dentro de la denominada Reserva de la Biosfera Maya, en el municipio de San Andrés, quizá el de mayor extensión del país. Se sabe que fue creado alrededor de 1820, aunque no se ha encontrado documentación fidedigna de la época que sostenga esta indicación. Es Municipalidad de 4a. categoría, con un área aproximada 8,874 km². Colinda al norte y al oeste con México; al este con San José (Pet.); al sur con Flores, San Benito y La Libertad (Petén). El municipio cuenta con 1 pueblo, 2 aldeas y 18 caseríos. Las aldeas son Carmelita y Paso Caballos (Diccionario Geográfico 2001:188).

Aldea Carmelita

La aldea Carmelita (lat. 17°27'40", long. 90°03'23" 232 m. SNM), pertenece al municipio de San Andrés, Peten, se encuentra ubicada a 85 kilómetros de la cabecera departamental de Flores, y a 65 kilómetros de la cabecera municipal San Andrés, a través de una carretera balaustrada que comunica a los poblados de El Cruce dos Aguadas, San Miguel la Palotada, La Milpa, Yaxche, La Pasadita, Cruce de los Pescaditos y Cruce la Colorada.

Limita al norte con el corredor biológico y el Parque Nacional El Mirador, al este con el municipio de San José, al oeste con el Corredor Biológico y la Laguna del Tigre y al sur con la aldea La Pasadita, La Colorada y Cruce la Colorada

Esta aldea constituye la comunidad más al norte de la Reserva de Biosfera Maya, como el último asentamiento humano ubicado dentro de la extensa selva

petenera, la cual se originó con emigrantes yucatecos, como un centro de producción chiclera del centro norte de Petén, fundada aproximadamente en 1925. Al principio del siglo XX, la única manera de poder trasladarse a Carmelita era por medio de transporte aéreo (avión), debido a que las condiciones de accesibilidad no permitían otra forma de transporte, por lo cual existe una pista de aterrizaje abandonada. Actualmente cuenta con una población aproximada de 360 habitantes y 69 familias. Una de las actividades importantes es la extracción chiclera y maderera⁷, a través de la Cooperativa y concesión forestal del mismo nombre, conjuntamente con la extracción de Xate y Pimienta además de la guía turística a los sitios arqueológicos cercanos (Fig. 7 y 8).

JUSTIFICACION

La historia de la conquista de Guatemala, registra el sometimiento de los grupos indígenas que habitaban el territorio (occidente y oriente del país), en 1524, pero se *desconoce* el proceso de conquista del área de Peten, que fue realizada tardíamente, en 1697, por Ursúa y Arizmendi, a través del camino abierto por la selva montañosa desde Mérida, Yucatán hasta la Laguna de Nohpeten (o Nojpeten) hoy conocida como Petén Itzá (Flores), Guatemala.

En el pensum de estudios generales la historia de Guatemala da por concluida la conquista en el siglo XVI y en el de estudios sociales a nivel nacional no se estudian los hechos acontecidos en Peten, el proceso de Conquista, incluso **no** se mencionan los diferentes grupos étnicos que poblaban el territorio mucho tiempo después del denominado Colapso Maya, lo que viene a incidir en un desconocimiento histórico de todo el contexto del país y específicamente del Peten.

En Yucatán se conocen las poblaciones que se fundaron, durante el proceso de Conquista, pero de la parte que le corresponde al territorio guatemalteco solo se conoce la laguna Chuntuqui, cerca del actual poblado Carmelita, pero

⁷ En los últimos años con la Concesión Maderera “Carmelita” autorizada por Conap.

las demás poblaciones fundadas en Guatemala, durante la apertura de esta ruta aún no han sido estudiadas ni exploradas.

Según la crónica de los frailes franciscanos, antes de llegar a Chuntuquí, obedeciendo la Real Cédula, en el camino que se abría se fueron fundando poblaciones, una de las primeras en tierras guatemaltecas fue Batcab o Bateab, sitio que fue rebautizado como “Jesús”, en donde se constituyó un lugar de reducción para la etnia Quejache y se construyó una iglesia para evangelizarlos; posteriormente se tuvo que construir un fortín para resistir las incursiones de los Itzaes, quienes diezmaban a la población que estaban evangelizando los frailes, así como a los soldados del ejército español. La apertura del camino era lenta y difícil, pero la construcción de este resguardo en un punto estratégico coadyuvó a la realización de la mencionada conquista, en territorio petenero, en donde pudieran guarecerse y mantener el equipo, alimentos y agua.

Constituyó pues Batcab un resguardo importante en la ruta para la Conquista del Petén y también énclave en el Camino Real a Mérida, o sea que fue un punto estratégico en nuestro suelo, sin embargo a la fecha se desconoce su existencia y su importancia, aunque se encuentra registrado en mapas antiguos. Con el pasar del tiempo y debido a todos los acontecimientos posteriores, entre ellos el retiro de Ursúa y el cambio de gobierno de estos lugares por parte de Guatemala, la ruta ya no fue utilizada por las autoridades de Yucatán y fue quedando en el olvido hasta que ya no se mencionó, pero gracias al Ing. Claudio Urrutia, quien estaba a cargo de la colocación de los mojones en los límites entre México y Guatemala en 1895, reportó por última vez el lugar de Batcab con coordenadas (Figura 10).

La información del sitio constituye un aporte sumamente importante en la Conquista del Petén, como testimonio histórico tanto de una reducción indígena Quejache, etnia desconocida en Guatemala, como de la Conquista española en esta región, contribuyendo a la integración histórica de la Nación.

De manera que se considera un aporte de la Universidad de San Carlos en la protección, conservación, difusión y transmisión de los testimonios históricos de nuestro país, en la búsqueda del fortalecimiento y construcción de una identidad guatemalteca pluricultural.

OBJETIVOS

General

Localizar e identificar, el sitio de Batcab, efectuando sondeo preliminar para detectar los remanentes del asentamiento prehispánico y de la fortificación e iglesia de origen hispánico, como evidencia arqueológica del primer asentamiento en tierras guatemaltecas, en la ruta realizada para la Conquista del Petén (1697).

Específicos

1. Explorar y registrar con guías locales y con las coordenadas de los mapas del Ing. Urrutia, el área a 24Km de distancia en línea recta desde la laguna Chuntuquí para ubicar el asentamiento de Batcab.
2. Identificar, geoposicionar y registrar el área del asentamiento de Batcab.
3. Realizar sondeo para detectar materiales de origen hispánico y/ o prehispánico y remanentes arqueológicos constructivos.

METODOLOGIA

Investigación bibliográfica. Mapas, libros y documentos antiguos.

(Actividad continua).

1) Campo

Exploración y reconocimiento arqueológico: Prospección arqueológica que consistió en el reconocimiento y exploración de las lagunas de Chuntuqui y Puerto Arturo; además de la identificación y exploración de los diversos cuerpos de agua que se encontraron durante el recorrido hasta la coordenada que el Ing. C. Urrutia determinó para el asentamiento de Batcab.

Detección de materiales: Aplicación de detectores de metal sobre la superficie para ubicar cualquier evidencia metálica de tipo histórico (equipo especial prestado por la Universidad de Chicago).

2) Gabinete

Cartografía y Mapas: Se trasladaron a lenguaje geográfico las coordenadas que fueron geoposicionadas en campo y posteriormente fueron ubicadas en hojas cartográficas 1:50,000, así como en las ortofotos de la región, tanto en medios físicos (mapas) como en medios electrónicos (ortofotos).

3) *Investigación Bibliográfica:* Se realizó una recopilación bibliográfica exhaustiva, a fin de establecer los antecedentes históricos del sitio, tomando fotos de aquellos libros, especialmente por ser muy antiguos, por lo que hubo que trasladarlas en formato electrónico, para luego traducirlos.

En otros casos, uno muy específico como es el libro que abarca el período posterior a la conquista del Petén, como fue la evangelización franciscana, se buscó en todas las bibliotecas, en Internet y librerías de Guatemala, no pudiéndose encontrar dicho documento, sino hasta en México, de donde fue adquirido.

PRESENTACIÓN DE RESULTADOS

La destrucción de los grandes estados territoriales a fines del Clásico Tardío y Terminal provocó una transformación total del panorama político del Posclásico de la región, en los que se incluye migración de poblaciones del norte al sur y viceversa. Sin embargo, existe un lapso desde el Clásico Tardío-Terminal hasta el período de Conquista, del que se conoce poco la situación del área norcentral de Petén, salvo las referencias de los frailes, incursiones que se realizaron desde Mérida para “cristianizar” a los mayas “rebeldes”, antes de la caída de la región central Itza, que al principio se enfocó más en lo religioso, pero posteriormente se realizaron incursiones armadas.

La idea conquistadora estaba dirigida al grupo Itza, quizá porque conformaban centros hegemónicos mas consolidados que extendían su dominación hacia

otras áreas cercanas. Posterior a la conquista se cuenta con poca información integrada sobre la región hasta finales del siglo XIX, principios del siglo XX.

Al investigar la ruta realizada por Ursúa y Arizmendi, para la conquista de los Itza, desde Mérida a la laguna Nohpeten, se conocieron los lugares que fueron fundando desde Yucatán hasta el Lago de Flores, encontrando que existían otras poblaciones en Petén, además de los Itza, como los acalanes, lacandones y quejaches, grupo étnico hasta ahora desconocido para Guatemala. En Petén se encontraron tres lugares específicos que son Paixban (Ixbam), Chuntuqui y Batcab, que según las crónicas estaban poblados por la etnia Quejache (Véase Fig. 10) y relatan que:

“...Prosigue la marcha el 10 de agosto... y encontraron cuatro aguadas de un lado y del otro del camino. Después de ocho (8) leguas se encontró una aguada grande llamada Chumpich,⁸ se detuvo [el ejército y misioneros] 7 días y se le puso de nombre San Francisco (Ximénez: 98). De Chumpich a Bateab recorren 4 leguas. El día 18 se caminó y a cuatro (4) leguas se encontraron otras dos aguadas y a poca distancia se llegó a las rancherías de Bateab (B´aktab’), en donde encontraron algunos quehaches y fundaron en este lugar un aldea llamada Jesús⁹,... se refiere que debido a las lluvias se tuvieron que detener doce días, tiempo en el que salieron por varias direcciones a buscar indígenas, cuando mejoró el tiempo, prosiguió su marcha el día 30. “De Bateab a Chuntuquí hay 6 leguas, pasan por un río llamado Ucún a cuatro (4) leguas y después de dos (2) leguas entran al despoblado o “llanada de Chuntuquí”, luego fueron agregando personas y se formó un pueblo bautizado Santa Clara (Villagutierre 1933: 249).

Mencionan también que fueron construidas dos iglesias formales, una en Tzuchok (Yucatán) y la otra en B´aktab (Guatemala), porque tenían órdenes de reducir indígenas en los lugares donde se pasara. Primero se construyó un fuerte en Chuntuqui, que se desempeñó como una base militar en el Camino Real hasta principios de febrero de 1697, de donde se tuvieron que retirar a **Batcab** por su seguridad, después de una refriega con los Itza, por lo que se tuvo que construir un fuerte allí para alojar al ejército, a los misioneros y a los quejaches, en donde se asentó el “Real”, aunque continuaron abriendo el

⁸ En donde refieren se encontró como veinte indios Quehaches.

⁹ En Jones 1983:157 “El dulcísimo nombre de Jesús”

camino, hasta que se les unió Ursúa. Cuando finalmente el camino estaba abierto dice que “*sale de Campeche el general don Martin de Ursúa el día 24 de enero de noventa y siete con su comitiva, con el cura vicario nombrado...*” “y a finales de febrero llega a **Batcab** donde se entera que estaban retirados los indios de Batcab a causa del ataque repentino de los Itza,”*los calmó y les ofreció ampararlos...*” (Ibíd. 46-347).

Revisando los mapas antiguos también se encuentra nominalmente mencionados estos sitios, pero Batcab es desconocido físicamente hasta hoy en día. También se encuentra registrado en los mapas elaborados por el Ingeniero Urrutia (Fig. No. 10 y 11), copia de los cuales fueron proporcionadas por su nieto e interpretados por Josephine Thompson de Global Heritage Fund/Fares. Y con base en esos datos se formuló un proyecto de investigación para el mencionado lugar, con el nombre de *Proyecto de Prospección Arqueológica de Batcab primera fortificación e iglesia fundada para la conquista del Itza.*

Los resultados expuestos a continuación son el producto de tres fases: Investigación de Campo, Actividades y análisis de los mapas en Gabinete e Investigación Bibliográfica.

La investigación de campo consistió en la prospección arqueológica de la porción Norcentral, en la reserva de la Biosfera Maya, región más cercana a los límites México-Guatemala, del municipio de San Andrés, con el fin de localizar el sitio de Batcab; la cual se llevó a cabo durante la estación mas seca de dicho territorio, que comprendió del 25 de Abril al 2 de Mayo del año 2010.

La Investigación de Gabinete consistió en el procesamiento de todos los datos recolectados en campo; y como última fase se realizó la *Investigación Bibliográfica*, que tuvo que ser exhaustiva porque no existen muchas y precisas referencias del tema, pero si existe alguna relación de los pobladores yucatecos en publicaciones mexicanas. Comprendió la consulta, acopio, traducción y redacción de todos los documentos encontrados, con la finalidad de establecer tanto los antecedentes en el área, así como el contexto del sitio,

temporal y espacial, para la inclusión en los resultados del presente informe, lo que permite ofrecer el panorama real del área y los acontecimientos posteriores. Entre los historiadores contemporáneos que han estudiado a los Quejaches en Yucatán, basados en las fuentes documentales se encuentran Scholes y Roys, Alfonso Villa Rojas, Grant Jones y recientemente J.M. Chávez y entre las fuentes mas importantes se pueden mencionar a Hernán Cortés, Bernal Díaz del Castillo, Fray Avendaño y Loyola, Francisco Ximénez y Villagutierre Sotomayor.

Diversas Gestiones Institucionales Realizadas Convenios, Permisos y Otros

Como parte de la investigación de campo, se tomaron en cuenta las múltiples gestiones para solicitar las autorizaciones correspondientes y permisos legales ante las instituciones encargadas, ya que la región a investigar se encuentra dentro de la denominada Reserva de la Biosfera Maya-RBM.

Al principio, antes de cualquier actividad, se tuvo que realizar una comisión de campo para obtener la documentación de los jornaleros, requerida por las oficinas administrativas del DIGI, para lo cual se tuvo que viajar primero al municipio de Dolores y luego hasta la laguna de Chuntuqui, en el municipio de San Andrés, Peten, trayecto que se tuvo que realizar a pie, por no existir transporte, desde la aldea Carmelita hasta la laguna mencionada (14.5 Km.), para recoger los documentos del guía Ángel Adrián Centeno Manzanero¹⁰.

En la Ciudad de Guatemala, fueron realizadas las diligencias necesarias para suscribir Convenio No. 14-2010, con el Instituto de Antropología e Historia y obtener los permisos necesarios, en cuanto a lo cultural se refiere, en base al Convenio marco que la Dirección General de Investigaciones -DIGI- de la Universidad de San Carlos tiene con la Dirección General de Patrimonio Cultural.

¹⁰ Habitante y guía de Carmelita, de ancestros yucatecos.

Posteriormente se realizaron los trámites necesarios ante Conap (Consejo Nacional de Áreas Protegidas) en Flores y en Paso Caballos, para poder recorrer el área sin ninguna dificultad, contando con los permisos y el aval necesario en la RBM, por encontrarse la región bajo estudio en la porción norcentral de Petén.

Otra de las etapas decisivas para la ejecución de esta fase consistió en la gestión administrativa ante el departamento de Tesorería de la Dirección General de investigación para obtener los fondos para la compra de insumos necesarios como alimentos, (Nylon, agua, etc.), salarios de los jornaleros, combustible y apoyo de un vehículo de tipo Pick-up de tracción sencilla para el transporte del equipo de investigación, así como de los insumos, especialmente combustible que se debió cargar en recipientes, en la Ciudad de Flores, puesto que el área no cuenta con ninguna población, menos estaciones de servicio para cargar gasolina o expendio de alimentos.

Ya en el departamento de Petén (Flores), se realizó el contacto directo con instituciones como Consejo Nacional de Áreas Protegidas (Conap) y la Regional del Instituto de Antropología e Historia (Idaeh), a fin de solicitar el aval y el supervisor designado, Pedro Pablo Burgos. Por último el contacto con el Doctor en Arqueología Joel Palka, catedrático de la Universidad de Chicago Illinois, con el fin de solicitar su apoyo en equipo para la realización de la prospección arqueológica de Batcab. Finalmente, se adquirieron los insumos necesarios en Flores y posteriormente se transportó a los operativos hasta la aldea Carmelita, aldea en donde nos reuniríamos con el guía para iniciar la exploración arqueológica.

Etapas de Exploración Arqueológica de Batcab

Del 25 de abril al 2 de Mayo 2010

Condiciones del Área

El área en cuestión es una región de bajos (pantanos o anegadizos)(Fig. 12 y 13) en casi la mayor parte del año, contando con un período de más o menos mes y medio o dos meses, de temporada seca, por lo que la exploración se debió programar para ese tiempo. Estas condiciones hacen perentorio que se

deba utilizar vehículo de doble tracción aún en temporada seca o bien transporte mular que pueda llevar provisiones.

Con la compañía de los representantes del Instituto de Antropología e Historia (IDAEH), se solicitó el aval ante la Cooperativa Carmelita de la comunidad (Fig. 14 y 15), para obtener autorización escrita que permitiera la exploración a las distintas áreas que se visitarían como parte de la prospección arqueológica.

Ya con el aval escrito por parte de la comunidad, se inició la prospección arqueológica para localizar Batcab. Se efectuó reconocimiento en la Laguna Puerto Arturo y la laguna Chuntuquí, para definir cual era el trayecto de la ruta lineal a Batcab, según referían las fuentes. Una vez definido cual era el cuerpo de agua que guiaría la ruta, se procedió a efectuar el recorrido hacia las coordenadas que el Ingeniero Urrutia reportaba, interpretadas por Fundación GHF/Fares, como el área del asentamiento Batcab Fig. 16).

Prospección en Chuntuquí

Es un paraje municipal de San Andrés, Petén que contiene una pequeña laguneta del mismo nombre, ubicado al norte de la Aldea Carmelita, en la latitud 17° 31' 49", longitud 90° 06' 22" y 205 metros SNM.

Fue la primera laguna explorada para verificar si era desde este cuerpo de agua del que se debía partir en línea recta para ubicar el sitio de Batcab, o si las crónicas referían otros rasgos que permitiera suponer en cambio que el recorrido correcto fuera desde la Laguna Puerto Arturo. La actividad rindió frutos inesperados ya que se localizaron diversas plataformas prehispánicas o históricas en el área (Fig. 17 y 18).

LUGAR	LATITUD	LONGITUD	ELEVACION
Laguna de Chuntuquí	17° 32.042'	90° 06.550'	706ft
Plataforma de Chuntuquí	17°31. 875'	90° 06.373'	711ft

Prospección de Puerto Arturo

Como parte del procedimiento para realizar la prospección de Batcab, también se realizó la prospección arqueológica de la laguna Puerto Arturo, con el fin de

ubicar geográficamente dicha aguada, para determinar si era la Laguna Chuntuqui (actual) de la cual se debía partir en línea recta hacia Batcab, según mencionaba Fray Andrés de Avendaño y Loyola, o bien, si se debía partir de la laguna Puerto Arturo (Fig.19)

El lago Puerto Arturo (17° 32' 06" N, 90° 11' 34" W), tiene forma de un semicírculo de aproximadamente 1.5 km², ubicado a 22 Km. al noroeste del pueblo de Carmelita. El lago ocupa una gran depresión a lo largo del borde de una escarpa con orientación este-oeste. La parte central del lago está dominada por plantas emergentes. Una isla pequeña en el lago contiene las ruinas de estructuras que parecen datar del Clásico Tardío, aunque no se ha llevado a cabo ninguna investigación arqueológica alrededor el lago (Wahl 2005: 1) (Fig. 20).

LUGAR	LATITUD	LONGITUD	ELEVACION
Laguna Puerto Arturo	17° 32.102'	90° 11.524'	678ft
Ubicación de las plataformas	17° 32.077'	90° 11.636'	685ft

Prospección hacia Batcab

Se logró determinar que la laguna Chuntuqui era el punto de donde se debía partir en línea recta hacia el Norte, por su ubicación. Por las condiciones mencionadas en cuanto a pantanos en la ruta, se debió alquilar un vehículo de doble tracción en Carmelita, para ingresar al interior de la selva y efectuar la prospección arqueológica de Batcab, actividad para la cual se debió levantar campamento (Fig. 21 y 22).

Durante el recorrido de la ruta que se siguió en línea recta, con dirección al lugar de Batcab, se encontró el río Ukun, registrado tanto por Avendaño como por el Ing. Urrutia en sus mapas, aunque actualmente se le denomina Puente Viejo (Fig. 25) También se encontraron varios cuerpos de agua, los cuales estaban secos pero igualmente fueron explorados, fueron la aguada "Cibalito" y "Zapote Bobal" (Fig. 23 y 24)

En estos cuerpos de agua, no se detectó ninguna evidencia de asentamiento humano en ambas áreas. Con la ayuda de un GPS map 60csx, se ubicaron las

coordenadas UTM de las aguadas antes mencionadas, las cuales se detallan a continuación:

LUGAR	LATITUD	LONGITUD	ELEVACION
Aguada Zapote Bobal	17° 38.180'	90° 06.858'	790ft.
Aguada Cibalito	17° 37.589'	90° 05.793'	742ft

Mas adelante, habiendo recorrido varios kilómetros hacia la probable ubicación de *Batcab*, fue posible identificar un sitio arqueológico próximo al área donde se realizó el campamento. El sitio es denominado por los xateros como “El Limón”, ya que se encuentra próximo al campamento del mismo nombre que generalmente es utilizado por ellos (Fig. 26).

En ese sitio, se detectaron múltiples estructuras no mayores de 5 metros de altura, las cuales habían sido saqueadas y mostraban evidencia de varios pisos calizos. El sitio fue fechado tentativamente para fines del Clásico Tardío (con base a algunos fragmentos cerámicos superficiales de tipo Infierno Negro), dato que debe ser corroborado por las instituciones a cargo.

LUGAR	LATITUD	LONGITUD	ELEVACION
Ruta hacia el campamento El Limón	17° 38.453'	90° 05.357'	776ft.
Sitio arqueológico El Limón	17° 39.254'	90° 04.900'	914ft
Campamento el Limón	17° 39.330'	90° 04.869'	848ft

Ya en el campamento xatero el Limón, se realizó la etapa más difícil de la prospección, que fue explorar las coordenadas de ubicación referidas por Global Heritage Foundation, aparentemente interpretadas de las del Ing. Claudio Urrutia, para el asentamiento de *Batcab*. Además, se realizó la exploración a pie de dos cuerpos de agua adicionales, que podrían haber sido parajes adecuados para el asentamiento de un ejército, que son la aguada Al Tiempo y la aguada Cibalón.

La exploración arqueológica de las coordenadas tomadas del Ing. Claudio Urrutia para el sitio de *Batcab*, exigió un gran esfuerzo ya que debió realizarse una “brecha” de **2.5 Km.** de distancia desde el trocopás más cercano hacia el

punto localizado dentro de la reserva, para ubicar el sitio (Fig. 27 y 28). Ya en las coordenadas correspondientes (90° 06.401') fue posible confirmar que el sitio arqueológico de Batcab **no** se encontraba localizado en ese lugar, razón por la cual las coordenadas propuestas por el ingeniero Urrutia trasladadas al mapa por Global Heritage no corresponden a la ubicación precisa del Sitio Batcab (Fig. 29).

Durante el recorrido hacia los cuerpos de agua, se registraron algunas plataformas habitacionales, de reducido tamaño, que pueden ser apreciadas a través de la ruta, que por estar ubicadas dentro del bosque que conforma la reserva de biosfera maya, suelen ser casi imperceptibles a simple vista.

La prospección permitió llegar a la aguada Al Tiempo (Fig. 30) y una aguada estacional llamada Campitos (Fig. 32), quedando pendiente la visita a la aguada Cibalón. Como parte de la metodología en cada aguada (El tiempo y Campitos) se realizó una exploración arqueológica superficial del área, a fin de detectar remanentes arquitectónicos que pudieran relacionarse con el sitio de Batcab.

Dada las condiciones del área, es necesario efectuar minucioso recorrido del terreno, lo que implica mayores esfuerzos en recursos de personal, alimentos y agua; así como económicos para el pago de mulas, jornaleros y tiempo para realizar limpieza de vegetación superficial. Es decir se tendría que permanecer mucho más tiempo debido a la limpieza de vegetación, la cual es muy densa y eso implica complicaciones en la contratación de jornaleros y sus honorarios por cuestiones administrativas.

En general la exploración arqueológica del área detectó durante todo el recorrido la existencia de plataformas (Fig. 31), probablemente prehispánicas o Cehaches, que fueron georeferenciadas con el equipo de GPS map 60CSX, (proporcionado también por la Universidad de Chicago), y luego trasladadas a los mapas 1:50,000, así como en las ortofotos del área.

Como se pernoctó lejos del campamento, la actividad final de la exploración de Batcab consistió en regresar de la presunta área donde se ubicaba Batcab, hacia el campamento en “El Limón”, desintegrar el campamento y retornar a la aldea Carmelita, para posteriormente trasladarse al municipio de Flores y pernoctar en ese lugar, para regresar a la capital, entregando la planta eléctrica alquilada al Proyecto Atlas, en el municipio de Dolores, para finalizar la actividad de campo, con la llegada a la ciudad de Guatemala (Fig. 33, 34 y 35)

Actividades de Gabinete

Como parte de las actividades de gabinete se trabajaron las coordenadas UTM que fueron tomadas en campo, cuadro **A**, luego, en Guatemala, se trasladaron al lenguaje cartográfico, cuadro **B**, con apoyo de la Unidad de Sistemas de Información Geográfica- USIG, de la Facultad de Agronomía, de la Universidad de San Carlos de Guatemala. Finalmente las coordenadas fueron colocadas en ortofotos, mapas digitales y en las hojas 1:50,000, del área, las cuales se adjuntan, al final de este informe.

COORDENADAS DEL RECORRIDO CUADRO A

LUGAR	LATITUD	LONGITUD	ELEVACION
Cruce del campamento Los Moros al Tiempo	17° 40.454'	90° 04. 669'	789ft
Limite de la aldea Carmelita	17° 40. 034 '	90° 04.969'	720ft.
Cruce al Chugal	17° 42.463'	90° 04.551'	735ft
Ruta hacia la aguada Campitos	17° 43.988'	90° 05.463'	677ft
Cibal el Tiempo	17° 42. 326 '	90° 04.817'	739ft.
Plataforma rumbo al Tiempo	17° 40.651'	90° 04.614'	760ft
Montículo cercano al cibal El Tiempo	17° 42.357'	90° 04.769'	764ft
Aguada Campitos	17° 44.921'	90° 06. 042'	673ft
Ruta hacia la aguada Cibalón (camino de Batcab)	17° 44. 266 '	90° 06.832'	757ft.
Punto de Prospección de Batcab	17° 43.192'	90° 06.401'	734ft
Punto de Ubicación de Batcab (Según Urrutia)	17° 43.123'	90° 05.322'	

**COORDENADAS DEL RECORRIDO, TRANSFORMADAS A
COORDENADAS GEOGRAFICAS CUADRO B**

Lugar	Latitud	Longitud	Elevación
1) Aguada Campitos	17°44' 55.2582"	90°6'2.52"	673ft
2) Batcab Carlos	17°43' 11.5212"	90°6' 24.0588"	734ft
3) Batcab GHF	17°43' 7.3812"	90°5' 19.32"	
4) Camino a Limón	17°38' 27.1782"	90°5' 21.4182"	776ft.
5) Camino a aguada Campitos	17°43' 59.2782"	90°5' 27.7794"	677ft
6) Campamento Limón	17°39' 19.7994"	90°4' 52.1394"	848ft
7)Carmelita *	17°27' 44.5212"	90°3' 19.08"	713ft
8) Aguada Al Tiempo	17°42' 19.5582"	90°4' 49.0182"	739ft.
9) ce al Chugal	17°42' 27.7806"	90°4' 33.06"	735ft
10) Cruce a los Moros-Al Tiempo	17°40' 27.2388"	90°4' 40.1406"	789ft
11) Sitio Arqueológico el Limón	17°39' 15.2388"	90°4' 54.0006"	914ft
12) Limite Carmelita	17°40' 2.0382"	90°4' 58.1412"	720ft.
13) Montículo Al Tiempo	17°42' 21.42"	90°4' 46.1382"	764ft
14) Plataforma A Puerto Arturo	17°32' 4.6212"	90°11' 38.1588"	685ft
15) Plataforma con Montículos	17°44' 24.7812"	90°6' 22.9782"	784ft
16) Plataforma rumbo a la aguada Al Tiempo	17°40' 39.0612"	90°4' 36.8394"	760ft
17) Puerto Arturo	17°32' 6.1182"	90°11' 31.4406"	678ft
18) Puente Viejo	17° 34' 58.7994"	90° 5' 42.8994"	725t
19) Ruta a Cibalón	17° 44' 15.9612"	90° 5' 42.8994"	757t
20) Continua a Cibalón b	17° 44' 11.8788"	90° 7' 32.2782"	768t
21) Aguada Cibalito	17° 37' 35.3388"	90° 5' 47.5794"	742ft

Con este recorrido (Fig. 36) se logró determinar la ruta y con los análisis de mapas, curvas de nivel y situación del terreno se considera que el sitio de Batcab se puede encontrar efectuando una limpieza y un recorrido exhaustivo en los cuerpos de agua, específicamente en todo el entorno de la aguada Al Tiempo, pero se debe contar con más personal, porque de lo contrario implicaría una estancia prolongada en el lugar de meses. Desafortunadamente la segunda visita fue programada para cuando la estación lluviosa estuviera alejándose, que correspondería a finales de septiembre inicio de octubre, pero debido al paro de labores en la Universidad esa comisión no se pudo realizar, porque además de no poder efectuar ningún trámite administrativo, era imposible efectuar por falta de equipo especial que no había podido ser adquirido, por los mismos acontecimientos.

Investigación Bibliográfica

Como parte de la investigación bibliográfica se documentó toda la información disponible tanto del sitio de **Batcab**, así como del territorio Mazateco o territorio cehache. Durante la investigación sobre el sitio de Batcab, se encontró información, hasta ahora desconocida en Guatemala.

Aparentemente el sitio fue habitado por *cehaches* o *Quejaches*, etnia que se encontraba entre el área sur de Yucatán y el Norte de Petén, en su porción central. Los cehaches¹¹ o “Gente del Venado”, fueron un grupo maya que mantenía un constante desplazamiento dentro de su propia región, cuyas fronteras eran un tanto flexibles evitando el contacto con los españoles especialmente y por habitar una zona selvática y húmeda pudieron mantenerse autosuficientes en cierta medida (Chávez 2001:41). En las fuentes más antiguas se mencionan que mantenían una constante defensa contra sus propios vecinos y por esa razón tenían que desplazarse a otros puntos por lo que se asume que esta era la razón para no edificar en piedra como se edificara en períodos anteriores, ya que no era un estilo práctico debido a los movimientos que tenían que realizar para huir y reubicarse por el constante

¹¹ De Ceh = Venado

peligro de guerra con sus vecinos acalanes y lacandones y posteriormente los españoles.

Según Villa Rojas, es probable que este grupo saliera del norte cuando se destruyó Mayapan, pero realmente se desconoce si allí estuvieron alguna vez. Se Asume que emigraron hacia el sur como los Itza.

Según J.M Chávez (2000) los Cehaches tuvieron conocimiento de la llegada de los españoles a tierras yucatecas como la expedición de Hernández de Córdoba y su encuentro con los Couoh, asimismo el viaje de Juan de Grijalva en 1518, de los que tuvieron noticia a través de sus contactos comerciales, que les refirieron que los dzulob (españoles) venían en un cayuco “soplado por el viento y que llevaban telas amarradas a un gran árbol clavado sobre éste” (Chávez 2001:55), pero la primera mención clara que se conoce sobre este grupo procede de la información de la expedición de Cortés desde México a Honduras.

REFERENCIAS DEL TERRITORIO CEHACHE EN EL SIGLO XVI

Por lo anterior lo que se conoce del área Quejache o Cehache se remonta a la referencia escrita de la expedición que realizara Hernán Cortes en su viaje a Honduras, entre 1524-25. Según la información que se tiene, esta expedición constituyó el primer contacto directo con algunos territorios y grupos étnicos específicos. Durante este recorrido tanto Hernán Cortés como Bernal Díaz del Castillo mencionan a distintos grupos indígenas como los cehaches, acalanes, (vecinos de los cehaches), lacandones, mopanes, chinamitas, coboles y choles que poblaban el área sur de Yucatán, en su trayecto hacia Nito, pasando por Petén y Tayasal. En la V Carta Cortés habla sobre las poblaciones acalanes y cehaches, término que se traduce como “Abundancia de Venado” y por lo que se le ha dominado “Tierra del Venado” (Véase figura 37).

El paso de Hernán Cortes y Bernal Díaz del Castillo por las provincias de Acalan y Mazatlán (Tierra del Venado) durante su expedición desde México a Honduras (1525).

Primera descripción de los Cehaches.

La Quinta de carta redactada por Hernán Cortés dirigida a su Majestad el Emperador Don Carlos V, desde la ciudad de Temixtitan, con fecha del 3 de Septiembre de 1526, relata entre otros detalles, el tormentoso viaje de las tropas españolas hacia Honduras. Según el relato de la conquista de la nueva España, fueron dos los motivos que originaron la expedición de Hernán Cortés desde México hasta Honduras. El primer motivo lo constituyó la búsqueda de los tesoros Mexicanos en las selvas sureñas de Yucatán; y el segundo encontrar el paradero de la expedición a cargo de su primo Francisco de las Casas:

“quien había salido de Veracruz con rumbo a ese lugar con el objeto de castigar al capitán Cristóbal Olid que se había revelado contra el poniéndose a las ordenes de su enemigo Diego de Velásquez, Gobernador de Cuba.”

La expedición partió de México el 12 de Octubre de 1524 (Sosa 1953: 269-275), y para llegar a su destino debía realizar una ruta atravesando la selva. Durante este recorrido, Cortés menciona primeramente los poblados acalanes, quienes eran vecinos del grupo Quejache.

Después de todo el trayecto recorrido Cortés describió que estando junto a su ejército llegó al poblado de Zagoatespan¹², donde le informaron que para llegar a su destino debía pasar por el poblado de Acalan, *“que está del de Iztapan cuarenta leguas, que es muy grande”*... el camino era por los pueblos que estaban río arriba,... y la ruta que debía tomar para Acalan era pasando *“por el río por aquel pueblo, y por allí había una senda que solían traer los mercaderes, por donde ellos me guiarían hasta **Acalan**”* (Cortés 1983: 421 Cortés 1979:232).

¹² En otros pasajes de esa misma obra aparece también como Zaguatespan o Ziguatecpan

Acalán era una importante provincia de comerciantes ubicada al oriente del Usumacinta, entre Tabasco y el Norte de Yucatán, que ocupaban la cuenca del Alto Candelaria y sus tributarios.

Cortés anticipándose a su recorrido envió gente desde Zagoatespan hacia el poblado de Acalan para averiguar si los españoles que habían salido desde los bergantines habían pasado por allí. Caminó tres días por “*unas montañas harto espesas*” y llegó a un río que era imposible de pasar con los caballos, “*un gran estero que tenia de ancho mas de quinientos pasos*” (Cortés 1983: 422-424) por lo que fabricó un puente que hizo en cuatro días, el cual después de pasarlo llegó a una “*gran ciénega*” que tuvo que pasar con mucha dificultad. Cuando salió de ésa gran ciénega llegaron los españoles que el había enviado a Acalan con ochenta indígenas, comida y mensajeros de un señor llamado Apaspolon (Cortés 1983: 422-425, Cortes 1986:234).

Cortés envió nuevamente un grupo de indios y españoles de avanzada hacia Acalán y él los siguió hasta llegar al primer pueblo de la provincia de Acalan llamado *Tizatepetl*, en donde recibió a un muchacho que dijo ser el hijo del señor de lugar, quien había muerto y además de ofrecerle alimentos se quedó con él dos días.

“...Aquí reposamos seis días, y me vino a ver un mancebo de buena disposición y bien acompañado, que dijo ser el hijo del señor y me traía cierto oro y aves y ofreció su persona y tierra al servicio de vuestra majestad, y dijo que su padre ya era muerto; yo mostré que me pesaba mucho de la muerte de su padre, aunque vi que no decía verdad, y el estuvo dos días allí conmigo de su voluntad..”

Uno de los naturales de ese pueblo (Tizatepetl), que se decía ser el señor de él, le contó que cerca también había otro pueblo que era suyo y tenía mejores bastimentos..., “*por que era mayor y de más gente*”; le dijo que se fuera allá porque iba a estar mejor y mandó que le abrieran el camino, que estaba a cinco leguas de ése pueblo y se llamaba *Teutiercas*”¹³ (Cortés 1983: 426-427, Cortés

¹³ ¹³ “*tiene muy hermosas mezquitas, en especial dos donde nos aposentamos*”

1979:234). El cacique del lugar que se “*mostró muy amigo*” informándole que el señor de esa provincia no estaba muerto, que era el padre del muchacho que le había recibido, conocido como Apospolon quien había dado órdenes que lo desviarán del camino, pues de no hacerlo les quemaría sus tierras.

Cortés entonces llamó al muchacho y le reprochó que no le hubiera dicho que su padre (Apospolon) estaba vivo, a lo que el muchacho respondió que estaba cumpliendo las órdenes de su padre, e hizo llamar al padre quien vino a Cortes y le explicó el temor que tenía y lo invitó para que visitara el pueblo principal donde él vivía, mandó abrir un camino ancho y acompañó a Cortés cabalgando hasta llegar al siguiente pueblo llamado **Izancanac**, “ *el cual es muy grande y de muchas mezquitas...*” (Cortés 1983: 427-429).

Cortés hizo una mejor descripción de los pueblos que visitó dentro de la región de Acalan, refiriéndola así:

*“Esta provincia de **Acalan** es muy gran cosa, porque hay en ella muchos pueblos y de mucha gente, ...y es muy abundosa de mantenimientos y de mucha miel; hay en ella muchos **mercaderes y gentes que tratan en muchas partes**, y son ricos de esclavos y de las cosas que se tratan en la tierra...”* supo que el más caudaloso mercader era Apospolon, ...”y es la causa ser muy rico y de mucho trato de mercadería que hasta en el pueblo de **Nito**, tenían un barrio poblado... y con ellos un hermano suyo, que trataba sus mercaderías, ... entre ellas el cacao, ropa de algodón, colores para teñir, otra cierta manera de tinta con que se tiñen ellos los cuerpos para se defender del calor y del frío, tea para alumbrarse, resina de pino para los sahumerios de sus ídolos, esclavos, otras cuentas coloradas de caracoles ... para el ornato de sus personas” (Fig.38).

Describió su partida de ese lugar y posteriormente su entrada a tierras Mazatecas, que era una zona eminentemente bélica, habitada por **cehaches**. Tres días antes de partir de la provincia de Acalan, Cortes envió cuatro españoles y dos guías para que fueran a ver el camino que llevaba a la

provincia de “Mazatcan,”¹⁴ “que en su lengua se llama “Quiatleo”¹⁵, paraje estaba muy despoblado por lo que tuvo que dormir cuatro días en los montes antes de llegar a esa provincia... (Cortés 1983: 433).

En su relato, Cortés describe las estrategias para entrar a la provincia de *Mazaican* tratando de no ser visto, para poder encontrar los poblados habitados. En su recorrido encontró a dos indios de la provincia de Acalán, que venían de Mazaican, según dijeron, de cambiar sal por ropa..., los cuales se volvieron para guiarlo conduciéndolo por otro camino..., mientras otro grupo de españoles e indígenas que iban por corredores delante de esa tropa, se toparon con cuatro “*naturales de Mazatcan*” con arcos y flechas, de los cuales lograron atrapar uno a quien le preguntaron por que vigilaban y éste le dijo que porque tenían **guerra con muchos de los comarcanos**, “*que para asegurar los labradores que andaban en sus labranzas, el señor mandaba siempre poner sus espías por los caminos, por no ser salteados*”(sic)..”. Cortés continuó su camino y se encontró con una ciénega, donde no pudo pasar y se devolvió a una “*sabanilla*”, donde durmió y a tres leguas de ésta vio un pueblo en un peñol que “**estaba tan bien cercado que no hallábamos por donde entrar**” luego entró pero lo halló despoblado, con alimentos. Y aquí se describe por primera vez un asentamiento Cehache:

“ La manera deste pueblo es que está en un peñón alto, y por la una parte le cerca una gran laguna, y por la otra un arroyo muy hondo que entra en la laguna, y no tiene sino una entrada llana, y todo él está cercado de un fosado hondo, y después del fosado un pretil de madera hasta los pechos de altura, y después deste pretil de madera una cerca de tablones muy gordos, de hasta dos estados en alto, con sus troneras¹⁶ en toda ella para tirar sus flechas, y a trechos de la cerca unas garitas altas que se sobrepujaban sobre ella cerca otro estado y medio, asimismo con sus torreones y muchas piedras encima para pelear dende arriba, y sus troneras también en lo alto y dentro de todas las casas del pueblo;

¹⁴ Esta región aparece escrito el nombre como Mazatcan, Mazaican y Mazatlán, pero con el mismo significado o sea “Tierra del Venado”.

¹⁵ Se desconoce la etimología del término, podría tratarse de un término cehache o acalteco.

¹⁶ Tronera: abertura o agujero estrecho en el costado de un barco, un muro o en otro lugar, hecho para asomar por él las armas y disparar con protección.

asimismo sus troneras y traveses a las calles, por tan buena orden y concierto, que no podía ser mejor digo para propósito de las armas con que ellos pelean” (Op. Cit)

Cortés buscó al señor de ese lugar y le mando a decir con indios acalanes que no temiera porque el venía en paz y a ayudarlos. Los mensajeros volvieron con un tío del señor que gobernaba la tierra, por que el señor era muchacho y acompañó a Cortés a otro pueblo de esa misma provincia, que estaba a siete leguas que se llamaba Tiac...,

*“y tienen guerra con los de este pueblo, y está también cercado, como este otro, y es muy mayor, aunque no es tan fuerte, porque está en llano, pero tiene sus cercas y **cavas**¹⁷ y **garitas** más recias y más, y cercado cada barrio por sí, que son tres barrios, cada uno dellos cercado por sí, y una cerca que cerca todos”.*

Según se aprecia, la mayor parte de poblados Cehaches eran fortificados a la usanza de ellos, porque mantenían constantes luchas entre sí. Cortés debía continuar su camino y envió al siguiente pueblo una tropa de avance, pero como era usual lo encontraron despoblado y con comida, y antes que Cortes arribara, llegaron mensajeros del cacique a recibirlo; y cuenta que iban a llegar otros cinco o seis que estaban en la misma provincia...”*que son cada uno cabecera por si y todos ellos se ofrecieron por vasallos e vuestra majestad y nuestros amigos”,* pero debido al escaso tiempo que tenia no pudo esperarlos por lo que les solicito guías para el camino que lo llevaría a donde estaban los españoles que él buscaba: .. *“con esto me partí deste pueblo de Tiac, y fui a dormir a otro que se llama **Yasuncabil**¹⁸, que es el postrero de la provincia, que estaba despoblado y cercado de la manera de los otros...”*,*“en este pueblo nos proveímos de todo lo que hobimos menester para el camino, porque nos dijo la guía que teníamos cinco días de despoblado hasta la provincia de Taiza por donde habíamos de pasar, y así era verdad: desde esta provincia de **Mazatcan** hasta **Guiatha**”(sic)”,* despidió a los mercaderes de Acalán que lo acompañaron,

¹⁷ Cavas = a fosos.

¹⁸ Aquí refiere como el último poblado Quejache a Yasuncabil.

les dio lo que tenía para ellos y para su señor (Cortés 1983: 434 - 438) y partió de Mazatcan hacia Taitza.

Bernal Díaz del Castillo

Aunque el primer reporte que se hace sobre el territorio de Acalan, Cehache y probablemente de Batcab proviene del relato de Cortes, es importante señalar que éste tuvo las primeras noticias de los sitios del área a través de su capitán Bernal Díaz del Castillo, quien después de haber sido enviado en una comisión exploratoria del territorio le informa que *“aquella población de Acalan era sobre veinte poblezuelos y otros en unas como isletas, y todo se andaba en canoas y por ríos y esteros”... según después supimos eran enemigos de los indios de Ziguantepecad y tenían guerras los unos con los otros*” (Díaz del Castillo 1986: 466).

Durante su recorrido por el primer pueblo de Acalan, Bernal Díaz del Castillo relata otros aspectos esclarecedores sobre el modo de vida de estos pueblos...

*“ y llegados al primer pueblo de Acala, puesto que estaban alborotados y **parecían estar de guerra**...con palabras amorosas y con darles unas cuentas les halagamos y les rogamos que fuesen a Ziguantepecad a ver a Malinche y llevasen de comer... pero no querían ir por que eran sus enemigos”* (Díaz del Castillo 1986: 466).

Mientras esto sucedía, Cortés salía de Ziguantepecad y a dos días de camino llegó al gran río que le habían referido donde hizo un puente de tal forma que causo la admiración de los indígenas, anteriormente mencionado, y la misma noche que acabaron de hacer el puente llegó Bernal con cargas de maíz, gallinas, frijoles, miel y frutas.

Al siguiente día, de la llegada de Cortes a Acalan los caciques le fueron a dar la bienvenida y le llevaron comida, *“Cortes les daba cosas de Castilla,... y luego mando llamar a todos los caciques para inquirirles sobre los “otros hombres como nosotros, con barbas y caballos, y si habían visto navíos ir por la mar”, y*

le informaron que a ocho jornadas de allí había muchos hombres con barbas (Díaz del Castillo 1986: 468-469).

Aunque los datos de Bernal Díaz del Castillo sobre la salida del ejército español de la provincia de Acalan y su paso sobre el territorio Mazateco son un poco sintéticos, se puede resaltar:

*“... otro día muy de mañana comenzamos a caminar con nuestras guías... y llegaron a un lugar en donde eran casa nuevas, “ de pocos días”, ... y tenían en el pueblo hechas muchas albarradas de maderos gruesos y todo cercado de otros maderos muy recios, y hechas cavas hondas antes de la entrada en el; y dentro dos cercas, una como barbacana, y con sus cubos y troneras y tenían a otra parte por cerca unas pestañas, muy altas llenas de piedras hechizas a mano con grandes mamparos; y por otra parte, una gran ciénaga que era fortaleza. Pues después que hubimos entrado en las casas, hallamos tantos gallos de papada y gallinas cocidas, como los indios las comen, con sus ajíes y maíz de pan que se dice entre ellos tamales, que por una parte nos admirábamos por cosa tan nueva, y por nos alegrábamos con mucha comida; y también hallamos una casa llena de lanzas chicas y arcos y flechas; y buscamos por los alrededores de aquel pueblo si había maizales, y no había ninguna, **ni a un grano de maíz**”.*

Estando en ese pueblo vinieron hasta él quince indios... que eran principales de aquel pueblo y se inclinaron rogando que no les quemaran nada porque eran recién llegados, a causa de sus enemigos y Bernal es el único que menciona que eran lacandones...

*“que me parece que dijeron que se decían **lacandones**, por que les han quemado y destruido los dos pueblos en estos llanos de donde venían y les han robado y muerto mucha gente...”* A raíz de las constantes luchas ellos se reasentaban en otro lugar.

Díaz señala que Cortés les preguntó porque tenían tantas aves cocinadas y le explicaron que si sus enemigos les hacían la guerra y los vencían se llevarían

sus gallos, por lo que para evitar que esto pasara se los comerían y que si ellos vencían irían a sus pueblos a tomar “sus haciendas”.

*“...Llamábase aquel pueblo y otras poblaciones por donde otro día pasamos **los Mazatecos** que quiere decir en su lengua, los pueblos o tierra de venados, y tuvieron razón de ponerles aquel nombre, por lo que adelante dire. Y desde allí fueron con nosotros dos indios de ellos y nos fueron mostrando sus poblaciones quemadas, (sic “(Díaz del Castillo 1986: 470-471).*

A su salida de ese “pueblo cercado” como describe Díaz del Castillo (1986: 471-472), recorren un buen camino por el cual “*habían tantos venados y corrían tan poco que pronto los alcanzábamos a caballo... y se mataron sobre veinte. Y preguntando a los guías que llevábamos como corrían tan poco aquellos venados y no se espantaban de los caballos ni de otra cosa ninguna, dijeron que en aquellos pueblos,...los **Mazatecos**, los tienen por sus dioses, por que les ha parecido en su figura, y que les ha mandado su ídolo que no les maten ni espanten, y que así lo han hecho...*”.

Además agrega: “*Luego llegamos a las poblaciones (sic) por mi ya nombradas, y era mansilla verlo todo destruido y quemado...*” Cortés siempre enviaba avanzadas y así fue como el grupo alcanzó a dos indios de otro pueblo que estaba adelante, por donde iban a llegar, que venían de cazar...y les preguntó que si estaba cerca su pueblo, a lo que le contestaron que “*ellos le guiarían hasta el pueblo que estaba en una isleta cercada de agua hasta la cintura*”; donde solo encontró la mitad de los vecinos... y se abasteció para otros días. Tardó dos días en llegar a una “gran lago de agua dulce”, donde encontró “*lleno de pescados grandes*”, y buscó guías para que los llevaran... por un camino que se iba haciendo angosto por un río cercano en donde se embarcaban y desembarcaban en canoas que iban hasta Tayasal (Díaz del Castillo 1986: 472).

Alonso de Ávila en Gonzalo Fernández de Oviedo

La siguiente referencia que se conoce sobre la provincia de Acalan y Mazatlán proviene del relato del capitán Alonso de Ávila, referido por Gonzalo Fernández de Oviedo que lo acompañara durante el recorrido que hizo como parte de la expedición de conquista del adelantado Francisco Montejo¹⁹ en 1531, en su viaje de Chiapas a Champotón (Oviedo 1944: 168-170; T. VIII. Lib. XXXII, Cap. I y II).

Francisco Montejo partió de San Lucar en 1528, con dos navíos grandes y trescientos ochenta hombres y llegó a Cozumel *á fin de Septiembre del mesmo año*” (1944: 173; T. VIII, Libro XXXII, Cáp. II). Aproximadamente diez años más tarde siguió su recorrido por las provincias de Acalán y Mazatlán, después de haber dejado Tabasco “pacificado” y a cargo de un Capitán. “... y el entró por la vía de Acalan con cien hombres... caminó sesenta leguas y llegó a un pueblo grande que se ubicaba en el nacimiento del río Grijalva, que se dice Teapa, después de dos leguas llegaron a una población, llamada Estapanguaxoa, pero debido a una enfermedad Montejo regresó a Tabasco y Alonso Dávila fue enviado a Acalan. (Op cit.:189-190; T. VIII, Lib. XXXII, Cáp. IV). Se dirigieron por el trayecto que Cortés había pasado diez años antes pero ya se encontraba cerrado.

“É assi pasaron de la otra parte del la laguna, é dieron luego en el camino de Acalan por donde Cortés avia ydo, é hallaronle muy cerrado,... (sic) ”

En estas treinta leguas tuvo mucha necesidad de agua y cuenta que tuvieron que obtenerla de ciertos árboles para mitigar su sed...²⁰. Tres leguas antes de llegar a *Acalán* Alonso Dávila envió aviso a los habitantes que permanecieran en sus casas que nada les iba a pasar... *“Mas aquella embaxada fue de poco provecho; porque estaban escarmentados,”* según cuenta era porque Cortés se

¹⁹ Como descubrimiento de Yucatán, junto con Juan Grijalva, la gobernación de Cuba y por pacificar la costa.

²⁰ *É assimesmo hallaron cañas de las muy gruesas é huecas é los canutos dellas llenos de gentil agua: las cuales horadaban é salía toda la que avian menester para toda la compañía é á sus caballos, porque los cañutos gruesos cada uno tenia una acumbre de agua é más, é de los tales parra arriba (sic)....”*

había llevado más de seiscientos indios cargados y nunca más volvieron, por lo que no creyeron en Dávila y huyeron... (Ibíd: 201; T. VIII, Lib. XXXII, Cáp. V).

Alonso de Ávila llegó a la ciudad de Acalan y la encontró despoblada, al día siguiente llegó el cacique con cuatrocientos hombres, aves y alimentos, y le informó como estaba organizada la comarca...

“Hay en aquella cibdad de Acalan hasta novecientos ó mil casas muy buenas de piedra é blancas encaladas cubiertas de pajas, las mas dellas de hombres principales”. Allí fundó el teniente en la misma Acalan... una villa y e *llamóla Salamanca* (sic)” (op. cit.).

Posteriormente de su salida de Acalan llegó a la provincia de Mazatlán, donde narró las muchas dificultades que tuvo para atravesar los pantanos porque incluso *“no había donde pudieran hacer lumbre”*. A su llegada a territorio **Mazateco** lo encontró despoblado, al que describe **también como una fortaleza...** *“muy bien cercada de tiempo antiguo é de maderos gruesos e muy trabados, atados con bexucos, é con su barbacana é cavas; é por una puente bien estrecha entrados los cristianos dentro...”* “, después de una legua, encontró un camino ancho que iba a la ciudad, por donde entró, pero encontró...*“hoyos con ramas puestas, que tenían estacas adentro con hincadas é las puntas para arriba, para que cayeran los Chripstianos,”* (sic), por este peligro dejó el camino y realizó el viaje fuera de éste. Luego salió a recorrer la tierra y tomó algunos indígenas que no le revelaron nada y dejó aquella tierra *“mal poblada y pobre”*.. (1944:202; T. VIII, Lib. XXXII, Cáp. V). Los *cehaches* preferían abandonar sus pueblos que ser sometidos por los españoles.

REFERENCIAS DEL AREA EN EL SIGLO XVII

Desde principios del siglo XVII se llevaron a cabo varios intentos para conquistar las regiones aisladas situadas entre Bahía de la Ascensión y Laguna de Términos, incluyendo el Peten, con el fin de someter a los indígenas a la Corona de España y de fomentar el comercio español entre Guatemala y Yucatán. Francisco de Montejo había pedido a la corona que le enviase religiosos de la Orden de San Francisco, por sus características de pobreza y

espiritualidad eran idóneos para evangelizar aquellas tierras. También, desde Guatemala, anteriormente fray Toribio de Benavente, Motolinia había enviado cuatro franciscanos a Yucatán (Fig. 39).

Cabe hacer notar que las nuevas Ordenanzas de Felipe II mandaban a cambiar la estrategia en la colonización de las Indias. Cada expedición debía llevar un religioso, no podían sostener guerra con los indios ni ayudarlos contra otros, la forma de asentamientos, construcción de iglesia que debía edificarse en lo alto, cerca de una plaza. Para esta evangelización se debía averiguar que nación, lengua y/o parcialidades indígenas existían, aprender una lengua “indiana” para poder establecer comercio y entrar en contacto procurando alianzas para después difundir la fe. Y así una serie de órdenes, evitando utilizar armas, lo que se haría en caso extremo. En este marco también se giraron órdenes dentro de las órdenes religiosas y en la provincia franciscana existían tres tipos de religiosos “los gachupines” que son los de la Misión tomando el hábito en España; los “hijos de la Provincia”, que nacidos en España tomaron el hábito en una provincia de Indias (Yucatán) y los criollas, que nacieron en las Indias de padres españoles y que vivían en ésta.

Por toda esta situación en Yucatán se procuraba abrir caminos al interior de los pueblos, por lo que ya se había planeado abrir un camino que comunicara a Yucatán con la región Itza o Petén, estableciendo a lo largo pueblos de españoles, o *“ventas donde puedan hospedarse los trajinantes”*.

Según Chávez (2001:82) para entonces, por todos los ataques españoles los mayas del norte se estuvieron refugiando en la región Quejache con la “Gente del Venado”, considerando que las montañas serían la frontera natural para que los españoles no pasaran a tierras cehaches, los que se habían desplazado hacia el sur de Yucatán. Durante la segunda mitad del siglo XVII los mayas estuvieron huyendo de cualquier pueblo hacia las montañas, que se convirtió en una “zona de refugio” el objetivo fundamental era evitar el pago del tributo. En 1653 aumentó esta migración hacia el interior, a Peten, Guatemala (Ibíd 83).

En Yucatán se daban muchos abusos por parte del entonces gobernador, a través de los oficiales y jueces de grana de esa gobernación, estos jueces no solo exigían demasiado sino también pedían mantas más anchas, más cera, etc. y cuando no cumplían sufrían castigos como el azote en público (Ibíd 189).

Es decir la carga del repartimiento impuesta a los indígenas iba aumentando cada año, lo que impulsó las huidas hacia la montaña. Según las referencias de Chávez (op. Cit) los cehaches y los llamados apóstatas²¹ formaban una población considerable. Este autor menciona que había tres tipos de población indígena en las montañas: *los huidos* del norte que se asentaban en el monte, pero al pie de los cerros, solamente huían de la explotación del español pero no querían destruir o atacar. Los poblados mixtos, de *apóstatas* y *cehaches*, quienes eran los más rebeldes y violentos que adoptaban las costumbres cehaches y el tercer grupo estaba conformado por los pueblos habitados **solo** por *cehaches*, que eran reacios para aceptar a cualquiera y convivían aislados.

A mediados del siglo se complicó aún más la situación, aparecieron hambrunas y epidemias que asolaron la región. Se propagó el tifus, la fiebre amarilla y la viruela. Hubo sequías y luego inundaciones de tal forma que disminuyó la población mayormente la indígena (Ibíd 107-108), pero también se dieron complicaciones políticas. Y como ejemplo se puede mencionar la discordia de Soberanis contra Ursúa al ser reinstalado nuevamente en la Gobernación de Yucatán, que le dificultó la continuación del camino para la Conquista del Itza, y no fue sino hasta 1697 que se logró ésta. (Archivo General de la Nación 1998:56-57).

Referencias del área Cehache y mención del sitio Batcab en el siglo XVII: relato de Fray Andrés Avendaño y Loyola (1695-1696)

En el trayecto del camino que se abrió para la laguna Itza, se mencionan dos lugares, uno en Yucatán y otro en Peten, en donde los frailes franciscanos organizaron las reducciones de indígenas para catequizarlos. En la parte yucateca se menciona el sitio de Tzuchthok y en territorio guatemalteco Batcab,

²¹ Los que se habían rebelado y huido de las misiones.

además de Chuntuqui, ambos con población de la etnia *cehache*. Según las referencias Tzuctok había sido abandonado varias veces, e incluso destruido en manos del Capitán García Paredes y sus soldados cuando iniciaron exploración quince años antes (Avendaño 1987; 10-14)²². En estos dos lugares mandaron las autoridades eclesiásticas se edificaran dos iglesias formales, una en Tzuctok y otra en Batcab (Véase fig. 37).

Avendaño en su primera entrada menciona la iglesia que se construyó, pero debido a los disgustos con el Capitán Paredes por los abusos que éste y su ejército cometía contra las poblaciones *cehaches*, decidió regresar a Mérida para informar a su provincial todo lo que acontecía (Avendaño 1987: 17-19).

Durante la segunda entrada de los frailes, el 31 de Diciembre de 1695; los alrededores de Tzuctok fueron recorridos por fray Andrés de Avendaño y Loyola, reduciendo a indígenas con esposas e hijos procedentes de varios poblados y organizando el asentamiento. Él menciona lo agradable del lugar, que se daban dos cosechas al año, que habían muchas palmeras, árboles frutales, particularmente de limón... (Avendaño 1987:13-14), con muchas aves, gallinas y pavos e incluso leopardos, con una piel rojiza y manchas de varios colores, que los nativos le llamaban *chaceke*²³ (1987:10-13). Estando en Tzuctok, Avendaño recibió noticias de los encargados de abrir el camino, quienes le contaron que habían entrado a cierto pueblo de la nación *Cehache*, denominado Chumpich, a ocho leguas de allí, pero que se encontraba también despoblado por que los nativos huían al oír a los españoles (Avendaño 1987:14-16).

Al escuchar esto, Avendaño y sus acompañantes se movieron hacia Chumpich, que recalcó que también menciona que *“es un lugar muy bueno, que tiene una laguna hacia el oeste y que el agua es muy buena* (Op cit.:17). La intención siempre era evangelizar a los “infieles”, pero no había ninguno, pero estando en este lugar, Avendaño recibió informes de ocho pueblos *cehaches* más que

²² Tzuctok era un poblado aparentemente conformado por indígenas *cehaches* que habían huido para no ser colocados en otro lugar. Al parecer un fraile realizó una reducción forzosa quemándolo para obligarlos a trasladarse a Chunchaz (Bracamonte y Soza 2001: 121)

²³ Uno de los pocos términos *cehaches* registrados por Avendaño

también estaban despoblados... y continuó su viaje hasta éstos. Llego entonces a otro poblado abandonado llamado *Ixbam*, que muy probablemente sea el actual Paixban, en Petén (Avendaño 1987:17).

Durante esta segunda entrada, después de pasar por los distintos pueblos Quejaches, Avendaño refiere que entró a dos pueblos más; **Batcab y Chuntuqui:**

*“...Cuando fuimos a través de la misma vía y lugares de la primera vez, llegamos a la aldea de la **nación de los Cehaches, llamada Batcab**, en la cual encontré al General Alonso García de Paredes, con un capitán llamado don Pedro de Zuviatur, ingeniero o guía...quien iba abriendo el camino desde esta Provincia hasta la de Guatemala. El siguiente día, que era el Día de Reyes, el seis de Enero, de este año 96, dije misa, al ejército, después de la cual iniciamos la marcha a Chuntuci,(sic) de la dicha nación de los Cehaches, que estaba a cuatro leguas de muy mal camino durante la temporada lluviosa, con muchos lugares dañinos e inundados en ellos, en algunas partes que ellos llamaban en su lenguaje akalchees o hulbalex y en Castilla, pantanos” (Avendaño 1987:24-25).*

En el mencionado camino se encontraron dos ríos, en la primera legua un pequeño arroyo que no es permanente excepto en la estación lluviosa, con una aguada encontrada en medio del camino en el declive de un cerro al que se asciende en tiempos de lluvia con alguna dificultad, aunque el otro río de que se encuentra aproximadamente a tres leguas es permanente, cuya agua “es algo floja, porque se dice que es un río de cobre, no obstante es muy fresca y se pescan muy buenos peces aunque no muy grandes” (Avendaño 1987: 25).

Avendaño describió un asentamiento *Cehache* de nombre Chuntuquí: “Una legua y media desde el río esta la dicha aldea de Chuntuquí, que consiste en no más de ocho casas juntas, aunque hay muchas otras en los campos de maíz un poco mas distantes en un circuito de alrededor de media legua” (Avendaño 1987: 25). Describió además más poblados Cehaches hacia el sur de Chuntuqui, dato que

cobra importancia ya que es el **único cronista que menciona más pueblos cehaches hacia el sur de Chuntuquí**, o sea ya en territorio petenero:

“Viajamos de este Chuntucí en dirección sur a una distancia de una buena legua, dónde hay un gran espacio inundado o aguada que en esta lengua se llaman Nohcib, en medio de la cual se descubre un gran aguada la que sin duda es el origen o causa de algún gran río que fluye hacia la Laguna de Términos. A la mitad de una legua más allá encontramos con un pequeño arroyo cristalino... que tenía su origen en un gran pantano cerca de allí hacia el este, que se ve en el otro lado de este arroyo pequeño”.

Lo interesante de esta descripción es que se refiere ya a territorio petenero.

“Alrededor de seis cuartos de una legua, desde aquí, descubrimos un indistinto camino pequeño en dirección del sudeste,...después de una media legua de este camino llegamos a un pequeño arroyo. Este es llamado el Chin Chin ucum²⁴ en el lenguaje de los Cehaches. Dos leguas desde allí se encontró otra gran corriente, llamada Nohucum; a media legua mas allá en una gran aguada llamada Akakcay. Dos leguas y media a la derecha se encontraron Yavilain; otras dos leguas y media desde aquí esta una aguada llamada Chuncopo. Este es una aguada accidental en el medio del camino, la cual tiene abundancia de agua en la temporada lluviosa por encontrarse en el medio de una colina baja y akalchees” (Avendaño 1987: 25)

“Más allá de este lugar hay una quebrada que en este idioma se llama Nohem. Esta alrededor de una legua y media de distancia. Este barranco ellos lo llaman el Infierno de los Ytzaes, por el peligro de su descenso a causa de la necesidad de que el camino lo atraviesa, aunque nosotros pasamos muchos otros que son más peligrosos y peores que este barranco” (Avendaño 1987: 26).”

“A dos leguas desde este riachuelo empezamos a dudar cual era el camino, porque nos encontramos con un gran río, para entonces estaba

²⁴ Otro término Cehache que se traduce como río.

seco, pero que en la temporada lluviosa simplemente se ve. En los alrededores de este encontramos una variedad de parajes y lotes, pero - gracias a Dios y la buena fortuna - ...nosotros no solamente encontramos la curva del río, sino también una fuente de agua para satisfacer nuestra necesidad de beber, la cual sentíamos, también ...reconocimos el camino perdido, lo que permitió en el mismo tiempo tener dos consuelos..” Continúa Avendaño narrando su recorrido hasta la provincia Itza (Avendaño 1987: 26-30).

Relato de Villagutierre Sotomayor- La Conquista de Urzúa y Arizmendi.

Villagutierre relata que dentro de la ruta, ya más cerca de la laguna Itza, se establecieron dos asentamientos principales *Cehaches*, uno en Tzuchok²⁵ y otro en Batcab (Fig. 40) (Villagutierre Sotomayor 1933: 232-233).

A la llegada del ejército español a Zuchthok, hallaron allí “*cuarenta y ocho indios infieles*”, que habían tomado prisioneros a cuatro leguas de allí,...Y en el ínterin que el padre Avendaño andaba en busca de los indios huidos, el padre Fr. Juan de San Buenaventura, trabajaba en catequizar a los que se habían traído del pueblo de Zuchthok....

Al mismo tiempo, obedeciendo las órdenes recibidas las autoridades de Guatemala estaban abriendo una ruta para la laguna Nohpeten, pero debieron regresarse. Cuando el General Don Martín de Ursúa y Arizmendi se enteró que el presidente de Guatemala se retiraba.... dio nuevas disposiciones para el Capitán Alonso, entre las cuales le menciona como eran los Itza y los Cehaches, de los primeros decía que eran “*indios guerreros, carniceros, que comían carne humana* y de los indios Cehaches, *indios pusilánimes y que oyendo un tiro huían* (Villagutierre Sotomayor 1933: 245)

Las instrucciones de Don Martín de Ursúa y Arizmendi al capitán Alonso García Paredes que estaba varado en Zuchthok por la dificultad en la apertura del camino fueron:

²⁵ Zuchthok quiere decir monte de pedernales según los interpretes.

“que desde el referido sitio de Zuchthok u desde otro cualquiera donde recibiese esta instrucción, hasta donde así hubiese de formar el reducto, fuese demarcando todas las rancherías y poblaciones que encontrase, sin extraviar su camino, tomando la razón de el distrito, que hubiese de unas a otras, y el número de indios que contuvieses, a los cuales, dispondría los fuesen reduciendo al gremio de nuestra santa Madre Iglesia, por los medios suaves, que su Majestad tiene determinado, que son los del buen ejemplo, y predicación de los religiosos misiones que para este efecto llevaba en su compañía” (Ibíd: 246)

Erróneamente Ursúa creía que rápidamente llegaría a Flores, que le llamaba la Villa de los Dolores, donde según él se debía formar un reducto para asentar “el real” tanto para el ejército yucateco, como el de Guatemala, por lo que le encargó que tratara con urbanidad al Presidente de Guatemala, pensando que éste personaje ya iba a estar allí... y que le informara de todas las noticias. Y que si en los parajes donde “estableciese la fe”, le pareciera necesario dejar algunos religiosos que lo podía hacer previo aviso a él, para remitir la noticia al padre provincial de San Francisco y que los religiosos pusiese especial cuidado para “establecer la devoción del rosario de la Santísima Virgen y Madre de Dios... “(Op. Cit), agrega también que si tenía alguna sublevación u “otro designio depravado” en la Villa de los Dolores que el Presidente de “Guatimala” le enviaría indígenas para que le prestara toda la ayuda necesaria. (Ibíd: 247).

En Zuchthok quedó el padre Avendaño y García Paredes avanzó hacia Chumpich, a ocho leguas de allí, en donde encontró “hasta veinte indios infieles de la nación Quejache” que se pusieron en fuga y trataron de atacarlos con flechas “porque no eran tan pusilánimes como se decía, (sic)”. Se detuvo siete días y prosiguió su marcha el diez de agosto y caminadas cinco leguas llegó a un estero o arroyo grande llamado “Ixban” al que nombraron Santo Domingo. Prosiguió su recorrido y el diez y ocho, a cuatro leguas encontraron dos aguadas y a poca distancia el sitio y rancherías de **Bateab**, y se asentó el ejercito allí.... (Ibíd: 248).

Los misioneros y militares encontraron grupos pequeños de Cehaches en el monte”*recogieron en total quince indígenas y niños que catequizaron y bautizaron y se pusieron en aquel paraje, y ranchería de **Bateab**: al cual se le puso el nombre de **Jesús**, formando pueblo en él... Y por las muchas aguas se detuvo allí el ejercito doce días.*” (Ibíd: 249 y 250)...y a cuatro leguas de Batcab el grupo atravesó un río llamado Ucún, y dos leguas más adelante entró en el despoblado, “o llanada” de Chuntuqui... pararon en ese lugar y “*del monte salieron 55 personas de los infieles, entre grandes y pequeñas*” a quienes se les “*cristianizó*” y ellos pidieron que se les dejase vivir en **Bateab**, con los demás que allí se habían bautizado. Lo cual se les concedió y se les puso con ellos... “*Y aquel paraje de Chuntuqui; se le puso por nombre y por patrona a Santa Clara...*”.

Detenidos por las aguas en Chuntuqui, se replegaron a “*hacer invernada*”, a lugares mas cercanos a Yucatán, quedándose los padres misioneros en esos lugares (Chuntuquí y Batcab) aunque con “*hartas descomodidades*” con muchos mosquitos que no los dejaban en paz en el día, aunque no en la noche que era cuando podían escribir. También se menciona que son parajes de muchísimas culebras, de “*toda especie*”... en donde los caminos se anegaban y de que “*aquellos pobres indios quehaches, que se iban reduciendo, solo tenían unas cortas milpillas de maíz; que ni aún tenían frisoles (sic), chile, ni otro fruto alguno, y que más de doscientas mulas que el gobernador Ursúa remitía, cargadas de bastimento, no habían podido llegar y que habían quedado mucho antes, en Zuchthok, lo que había causado la precisión de la retirada del ejército... dejando ya descubiertos doce pueblos o rancherías de **indios quehaches**, con la cantidad de ellos, que se ha dicho quedaba ya reducida, a los dos pueblos de **Bateab, y Zuchthok**, y los más de ellos bautizados*” (Ibíd: 250).

Villagutierre también narra que los frailes franciscanos, pesar de todos los inconvenientes y temores, quedaron en aquellos parajes gustosos “*cuidando de cultivar aquellas nuevas plantas de la iglesia*”.... sin acordarse de enviar a pedir a su provincial cosas, y solo pedían bulas, rosarios y más ministros y esperando que el provincial les enviara respuestas para “*dejar los religiosos en estos dos nuevos pueblos de Zuchthok y **Bateab**, para poder ellos viajar al territorio Itza...* de quienes tenían noticia por comunicarse los quehaches con ellos.

Según las observaciones y medidas del ingeniero militar Zecera, ya se había abierto de camino ochenta y seis leguas, desde donde empezaron hasta donde se retiraron y él decía que había llegado hasta el último pueblo y jurisdicción de los quehaches... (Ibíd: 251)... y creían que estaban cerca de la villa de los Dolores fundada por el Presidente de Guatemala.

Villagutierre refiere que era:

“Cosa maravillosa, y digna de toda atención, es el que habiendo sido siempre aquellos indios quehaches tan alevosos, que había hecho tantas invasiones a los pueblos católicos de los confines de aquella provincia, aunque atraydorada, y cautelosamente, por ser ellos, por la mayor parte cobardes (aunque no todos, ni en todas ocasiones, como hemos visto) y tan inestables, que habían abusado muchas veces del pasto espiritual, que se les había ofrecido, y mistrado, estuviesen ahora tan dóciles, y tratables, que ellos mismos salían de los montes, a buscar a los padres misioneros, que se habían quedado en aquellos parajes, y a prometerles, buscarían, y llamarían a los demás, que andaban errantes entre los montes, como se verificaba cada día (sic)” (Op. Cit).

Y así relata que el veinticuatro de octubre de aquel año de seiscientos noventa y cinco, salieron al paraje de Chuntuqui, a donde había pasado el padre fray Juan de San Buenaventura, *“sesenta y dos gentiles indios chanes, rama de la nación de los quehaches, de un pueblo que dista mas de catorce leguas de aquel paraje, llamado Pachechen...”* quienes pidieron ser cristianizados todos y para ello fue enviado el hermano Lucas de San Francisco, compañero de Fray Juan de San Buenaventura a este lugar, a bautizarlas, donde decían que habían mas de trescientas personas,...(Ibíd:252). Menciona también que:

“por el gran temor y miedo, que les causaba a aquellos indios quehaches el bullicio, y estruendo de las armas y piezas, y el ver el camino abierto y considerar el contínuo trajino (sic)... se mostraba claramente que era la hora del Señor....por su docilidad y buena voluntad”.

Al regreso de Avendaño y Loyola a Mérida se dan una serie de imprevistos entre ellos que el litigio de Don Roque Soberanis es resuelto y es nombrado

nuevamente gobernador de Yucatán y fue retirado del cargo a Don Martin de Ursúa, pero éste solicitó continuar con el camino porque ya se había logrado tanto en la evangelización de los indios y que no era justo quitarlo de esa campaña, se da una serie de controversias para su aprobación, a pesar de haber dejado misioneros en el camino, es decir la campaña no estaba concluida porque aún se iban reduciendo “*infieles*”, *formando pueblos y fabricando iglesias en ellos*” (Op. Cit. 255).

*“Pues habiéndolas ya fabricado, y compuesto en el pueblo de Zuchthok y en el de **Bateab**, donde habían salido ya otras treinta y cinco personas y bautizándose. Y habiendo llegado otros dos religiosos, que remitió el padre provincial, que fueron, el padre predicador Fray Diego de Chavarría y Fray Diego de Salas”* lo que era muy alentador pues los frailes que estaban en ambos poblados serían sustituidos, como en efecto así lo hicieron dejando el Padre Salas en Zuchthok y al padre Chavarría en el de **Bateab**, así como Fray Tomas en el nación de los chanes y el hermano Donado Lucas *“disponiendo de las **maderas** para la fabrica de la iglesia”* (Ibíd:256).

Relata que llegaron a Bateab el cacique y su sacerdote a traer a los misioneros, recibéndolos un poco más de trescientos cincuenta personas, entre grandes y pequeños, en forma muy afable y cariñosa, tanto que alababan a Dios por ello, que antes eran fieras indómitas ahora cariñosas ovejas, por lo que instaban a su provincial *“les remitiese chrismas, ornamentos y campanas para las **tres** nuevas iglesias”* (Ibíd: 257).

Villagutierre menciona que Fray Andrés de Avendaño junto con Fray Joseph de Jesús María y Fray Diego de Chavarría, partieron de los pueblos reducidos de Zuchthok y **Bateab**, para fines de mil seiscientos noventa y cinco, llevando a Mérida la respuesta del mensaje que don Martín de Ursúa les había encomendado llevar a Canek y reciben nuevamente otro encargo, por lo que regresan, con patentes y licencia provincial. Tomaron “la vereda por el nuevo camino abierto al pueblo de Zuchthok y de allí al de Chumpich, y desde este, al de **Bateab**, dejando en su lugar al Padre Fray Antonio de San Roman” (Ibíd: 303).

Para este tiempo el teniente general Alonso García de Paredes había sentado el real y se había adelantado desde Bateab abriendo camino. Allí Avendaño le informa a Paredes que lleva misiva de Ursúa a Canek y se marcha para la laguna, donde *“después de seis días por entre breñas y montes e intrincadas serranías, con mucho trabajo”* llegaron a ésta. (Op. Cit.: 304).

REFERENCIAS DEL AREA EN EL SIGLO XVIII

Las escasas referencias que se tienen del área proceden de los estudios de los asentamientos del sur de Yucatán y no específicamente de la región norcentral del Petén. Aunque se sabe que después de la Conquista en 1697, los misioneros franciscanos continuaron la misión de la evangelización de los pobladores del área, atendiendo a aquellas aldeas que habían fundado, especialmente en el trayecto abierto para Petén, aunque con alguna dificultad por las condiciones naturales del lugar, región extremadamente pantanosa en época de invierno, lo que hacía dificultoso el paso. Así también se hicieron los arreglos porque Ursúa dejó la región conquistada a cargo de Guatemala, aunque en lo eclesiástico estaba a cargo del provincial de la Orden de San Francisco de Yucatán.

El área Cehache no fue bien conocida por los españoles, eran tantos grupos que en ocasiones eran confundidos. Según Chávez a veces, los colonos les llamaban “naciones” a las poblaciones de indígenas que habitaban la región, y en otras ocasiones les llamaban linajes o grupos, pero por la misma barrera natural estas poblaciones se mantenían alejadas, y conservaban su organización social (Fig. 41). Entre las denominadas “naciones”, estuvo la etnia Cehache (Ibíd 381).

Los cehaches fueron un grupo maya mucho más antiguo de lo que suponía y por las referencias se asume que probablemente ellos habitaban las “montañas” desde el posclásico tardío (Ibíd). Su asentamiento era más bien disperso y pudieron no ser muy numerosos, aunque los españoles consideraban lo contrario, pero las poblaciones se mantenían retiradas e

independientes, organizadas en **batabilob**²⁶, que tenían guerras unos contra otros en determinadas épocas, aunque al enfrentar un enemigo común se unían. Se considera que no eran un solo grupo homogéneo, sino que tenían linajes diferentes aunque con un origen común.

Las misiones franciscanas estaban consolidadas y existían varios pueblos convertidos. Constituían la única Orden mendicante en Yucatán. Pero varios grupos habían huido de sus pueblos a las montañas por la presión religiosa, por la carga tributaria, el excesivo trabajo y el maltrato por españoles. En las montañas, en la profundidad de la selva vivían otros grupos que no habían sido cristianizados y conservaban su organización ancestral, sin embargo aún existía un intercambio comercial activo, que incluso estos grupos aislados intercambiaban sus productos por mercancías hispanas, como el machete, recipientes, utensilios y otros, a través de las poblaciones cristianizadas. La región de los montes era de un clima extremoso y minaba la salud de los frailes, por lo que se disponía el cambio de poblaciones a otras zonas de más fácil acceso, aunque en muchos casos estas poblaciones volvían a huir a las montañas (Ibíd 383-393).

La llamada Gente del Venado y los apóstatas huyeron de la evangelización y se perdieron en las montañas, así los cehaches se convertían en un objetivo clave de conquista, sin embargo por su movilización la guerra no les tocó de lleno, pero si contribuyó a que una buena cantidad de indígenas desaparecieran, por varios factores de presión que se dieron, lo que aunado a las mismas condiciones ambientales, produjo un desequilibrio que les impactó.

Después de la conquista del Petén, en el área se dieron muchas complicaciones, especialmente la explotación de todos los indígenas de los asentamientos o reducciones, tanto por los misioneros, como por los mismos

²⁶ Para Chávez (2001:36) *Batabil* término etimológico que se divide en dos: *batab*, *persona* que ejercía el poder, *il* indicación de tamaño, "*aunque puede tener otra interpretación*". Pero también cita que para Okoshi Harada (1992:191 en Chávez, op. Cit) *ba* puede significar autoridad: *tab* significa cordel o cuerda e *il* es sufijo abstracto indicador de lugar, Batabil sería el territorio bajo el control del *batab*, o el conjunto de *batabob* encabezados por un *batab*.

colonos españoles y también por la inestabilidad administrativa y eclesiástica hispana de Yucatán y de Guatemala.

REFERENCIAS DEL SIGLO XIX

A principios del siglo XIX, en el territorio yucateco se presentaron iniciativas de equidad social para los descendientes mayas y fue en 1811 que se abolió el tributo que los indios pagaban a la corona y se extinguió la encomienda. Las tendencias ideológicas del Liberalismo se pusieron de manifiesto en Yucatán, que garantizaban los derechos fundamentales del hombre y se pronunciaron a favor de la Constitución de Cádiz de 1812, que entre sus cláusulas establecía que se abolían las mitas, los repartimientos de indios y todo servicio personal y quedaban eximidos los indios de éste.

En 1813 en Yucatán, cansados de tanta explotación los indígenas se emanciparon y abandonaron todos los trabajos a los cuales eran sometidos bajo el sistema de repartimientos, se abandonaron los cultivos de maíz, caña de azúcar, e incluso las mujeres dejaron de fabricar las telas de algodón; el resultado para la economía de la colonia fue fatal, sin embargo la vigencia de la constitución fue efímera, el rey Fernando VII derogó el texto en 1814, y nuevamente se restableció el régimen absolutista.

Por otro lado, quizá debido a la distancia, la Guerra de Independencia de México no tuvo grandes repercusiones en la península de Yucatán y en 1821 la "Intendencia de Yucatán" declaró su propia Independencia y se integró al efímero Primer Imperio Mexicano, al disolverse el pueblo yucateco reiteró la intención de anexarse a la nueva nación, en el entendido de que se trataría de una *República Federada*. La antigua provincia comenzó a dividirse en 1824, cuando se constituyó el estado de Tabasco.

LA GUERRA DE CASTAS

La Guerra de Castas fue un movimiento social que los nativos del sur y oriente de Yucatán iniciaron en el mes de Julio de 1847, no sólo contra la población de blancos, sino también contra los mestizos y los mulatos que vivían en territorio, como resultado de las precarias condiciones de vida y al tratamiento opresivo y explotador que recibían de los hacendados. La estructura social estaba conformada por peninsulares, criollos, mestizos, negros, y sus diversas

combinaciones, en donde los indígenas ocupaban el último peldaño. Los criollos ejercían el control en Yucatán, como para el resto de México. Había algunas zonas como en la región de Valladolid, donde el control social era más severo, ya que las formas esclavizatorias venían desde el tiempo de las encomiendas. www.valladolid.com.mx/museo/sala3.php
www.archivogeneral.yucatan.gob.mx/.../Guerracastas/guerracastas.htm -

Para llegar a esta situación se dieron varios factores coyunturales como: en Yucatán no se expulsó a los peninsulares, después de la guerra de independencia de 1821. Para 1847 era una República separada de México, con el que incluso había sostenido un conflicto, donde los nativos fueron una pieza fundamental para la defensa de la península.

Así también los latentes conflictos entre facciones políticas locales, unas encabezadas por Santiago Méndez, gobernador y político peninsular en Campeche y otra encabezada por Miguel Barbachano, en Mérida. Adicionalmente la presencia de los ingleses ocupando Belice y vendiendo armas, influyó en el estallido de la guerra, hacia 1848, rebelión que duró mas de cincuenta y cinco años.

El movimiento rebelde fue planeado por Manuel Antonio Ay, cacique de Chichimilá, quien fue procesado y ejecutado en la plaza de Santa Ana, en Valladolid. Cecilio Chi cacique de Tepich, y Jacinto Pat, cacique de Tihosuco. Entonces Cecilio Chi tomó a Tepich, donde dio muerte a todos los vecinos de raza blanca, salvándose solamente uno, que fue a Tihosuco a dar cuenta del hecho. El 21 de febrero de 1848, una vez que habían tomado Peto, Valladolid, Izamal y otros 200 pueblos, los indígenas, al mando de Venancio Pec, asaltaron Bacalar, dando muerte a la mayoría de sus habitantes. Sólo pudieron salvarse quienes en la oscuridad huyeron hacia la Honduras Británica (Belice), Corozal. Ellos llegaron a controlar la mayor parte de la península.
www.archivogeneral.yucatan.gob.mx/.../Guerracastas/guerracastas.htm -

El gobierno actuó rápidamente contra los indígenas, sacrificando a varios caciques, pero las poblaciones del Sur y el Este fueron cayendo en poder de los rebeldes, que dieron muerte a los habitantes e incendiaron los caseríos.

Santiago Méndez, entonces gobernador, ofreció la soberanía yucateca a cambio de auxilio militar, a Cuba, a Jamaica, a los ministros de España e Inglaterra, pero nadie lo atendió. El gobierno de Méndez no pudo controlar la situación y una comisión en Washington hizo un ofrecimiento formal para que Yucatán fuera anexado a Estados Unidos, se presentó al Congreso de Estados Unidos, pero fue desechada. El gobernador Miguel Barbachano tuvo que solicitar apoyo militar a México del cual Yucatán se había separado (Op. Cit).

El levantamiento era tan grande que la población no-indígena de Yucatán corría el riesgo de desaparecer. Fue entonces cuando el jefe rebelde, Jacinto Pat, acuartelado en Tzucacab puso condiciones para terminar con la guerra, que pedía se le reconociera como Jefe Supremo de todos los indígenas de la península; que pudiesen hacer sus siembras de maíz en las tierras baldías, sin pago alguno y que fuera abolida toda contribución personal de los indígenas.

Cuando sólo le quedaban al gobierno yucateco de la ciudad de Mérida, algunas poblaciones de la costa y el camino real a Campeche, representantes del gobernador Miguel Barbachano y del cacique Jacinto Pat, firmaron el **Convenio de Tzucacab**, según el cual quedaba abolida la contribución personal, reduciendo a *3 reales el derecho de bautismo y a 10 el de casamiento*; autorizados los indios a rozar (quemar) los montes para sus sementeras y a no pagar arrendamiento. mexicocriollo.mforos.com/.../8182257-guerra-de-castas-en-yucatan-en-contra-de-criollos/ -

Los artículos 5 y 6 del convenio reconocían que Barbachano y Pat serían gobernadores vitalicios, el primero de los españoles y mestizos, y el otro de los cacicazgos indígenas. Cecilio Chi, que ejercía la jefatura de los mayas del Este, pugnaba por el exterminio total de los blancos y rechazó el convenio.

La guerra continuó y los rebeldes quedaron dueños de una parte de la península. Pero cuando empezó la época lluviosa de ese año, en julio y agosto, los ejércitos indígenas dejaron de ejercer presión bélica sobre muchas de las ciudades ocupadas y regresaron a sembrar sus milpas abandonando la lucha.

Mientras el gobierno de México entregó entonces 100 mil pesos y apoyo militar y logístico al gobierno yucateco para combatir a los rebeldes, lo que determinó la reincorporación de Yucatán a la nación mexicana el 17 de agosto de 1848. Finalmente el gobierno yucateco logró recuperar parte del territorio perdido. www.sipse.com/.../61262-yucatan-cumple-162-anos-haberse-reincorporado-republica.html

Final de la guerra

Sin embargo la ciudad de Bacalar permaneció en poder de los mayas hasta el 22 de enero de 1901, año en que fue recuperada por tropas del gobierno federal y terminó con la ocupación de Chan Santa Cruz²⁷. Los indígenas huyeron para internarse en la selva, que incluye el territorio guatemalteco, fundando nuevas aldeas, entre las cuales el municipio de San Andrés, según mencionan sus mismos pobladores. Alejos G., J. (Puesto en línea 16 de Junio 2006) « Ecología, migración y mestizaje en el Petén », *Amérique Latine Histoire et Mémoire. Les Cahiers ALHIM*, 2 | 2001, <http://alhim.revues.org/index595.html>

DISCUSION

Actualmente los datos que se tiene sobre la etnia cehache (o mazateca) son escasos, y en Guatemala casi nulos, a pesar de ser reportada escuetamente en las crónicas arriba mencionadas, no se tiene registro en la historia de la Nación, e incluso la Academia de las Lenguas Mayas en Guatemala no cuenta con ninguna información al respecto.

Entonces para poder entender el área y el asentamiento cehache de Batcab, se han tomado en cuenta las fuentes históricas antiguas (Cortés, Bernal, Oviedo, Avendaño, Villagutierre, Archivo General de la Península de Yucatán) y las varias publicaciones actuales, las que se refieren a la península de Yucatán,

²⁷ Actual Puerto Felipe Carrillo.

que también abarcan la porción sur ahora Petén, por cuanto esa área cehache se extendía hasta Chuntuquí. Como comenta Chávez (2001) a la llegada de los españoles a la península de Yucatán existían varios señoríos indígenas rivales, gobernados por familias o linajes. La región fue dividida en distintas regiones que llamaron provincias y había otros grupos relacionados con esas provincias, como los grupos de Itza, lacandones, acalanes y cehaches, estos últimos han sido poco estudiados (Op. Cit.:27).

A través de la presente investigación fue posible determinar que en el Postclásico el área nor-central de Petén no estuvo despoblada, sino que existían otras etnias vecinas del grupo Itza. Según los relatos de los misioneros del siglo XVI y XVII, se sabe que existían aldeas cehaches al sur en la zona lacustre, cubierta de selva lluviosa, que se extendía desde Mocu y Cilvituk (en Yucatán) hasta Petén (en Guatemala (Véase fig. 39), la que incluía **Paixban, Batcab hasta Chuntuquí** (Op cit. 375). Y estas aldeas cehaches continuaron existiendo en el área después de la Conquista de los Itza. Avendaño es el único cronista que menciona parajes que tenían nombres cehaches después de Chuntuquí, hasta llegar a la laguna Itza, pero no refiere ninguna otra información.

En una de las entradas que realizó Avendaño llegó a Sahcabchen en búsqueda de indígenas, donde se encontró a unos escopeteros de ese lugar quienes le informaron que los siguientes tres pueblos se habían despoblado, infiere Chávez que esos pueblos eran Chuntuquí, Batcab y Paixban.

Los Itza fueron sojuzgados militarmente, por el contrario, los cehaches, ya en la época de la conquista, se encontraban en las montañas y los otros en asentamientos reducidos y cristianizados con menos habitantes, durante la Conquista del Petén no fueron directamente atacados por el ejército español, (Op. Cit.) aunque se les trató de sojuzgar a través de la evangelización en toda la región, durante muchos años, la que nunca se logró porque huían de ella, especialmente por continuar con sus ritos y tradiciones, pero más que nada, para huir de la explotación tributaria religiosa y de la corona.

Situación general de la península

En la segunda mitad del siglo XVII el imperio español se había debilitado por los conflictos bélicos contra Inglaterra, Francia y Holanda. Esto facilitó que los piratas atacaran las posesiones de la corona española en el Nuevo Mundo. La situación general de la provincia de Yucatán no era estable, a causa de muchos conflictos entre los cuales estaba la huida de los nativos al monte, hacia el sur; esta fuga se incrementó más aún cuando apareció la epidemia de fiebre amarilla y se propagó por diversos lugares, por la que incluso murieron muchos religiosos. Aunado a esto se dio escasez de maíz, por las pocas cosechas trabajadas el año anterior, lo que afectó también la crianza de aves y animales, se dio una hambruna, pero también los funcionarios menores les estaban exigiendo cargas y tributos muy grandes. Por todo lo anterior, en el año de 1653, la migración de los mayas se incrementó hacia el interior del *territorio insumiso*, o sea hacia el sur o a territorio del reino de Guatemala, hacia Peten Itza.

En 1669 Chávez (2001) menciona que existían tres tipos de grupos de cehaches en Yucatán. Los huidos del norte que se asentaban en la montaña pero cerca de los poblados al pie de los cerros, que huían del a explotación española pero no eran agresivos. Los pueblos meridionales de la montaña habitados por apóstatas y cehaches, quienes renegaban de los españoles y eran rebeldes y violentos. Adoptaban las costumbres antiguas. Y los pueblos habitados solo por cehaches y que preferían vivir aislados, quienes a los huidos los consideraban intrusos. Estos se encontraban más al sur, ya en territorio petenero.

Se sabe que con la intención de evangelizar a los indígenas, alrededor de 1606 se establecieron guardianías religiosas de franciscanos en las montañas de Yucatan (Chávez 2001: 131) que fueron Ixhbalche, Tzuctok y Chacuitzil. Posteriormente se erigieron nuevas custodias franciscanas. La provincia franciscana de San José de Yucatán se extendió al sur y se fundó la Guardianía de Sahcabchen para la administración de los nuevos poblados- Ya para 1669 era administrada por dos frailes franciscanos, cada uno asignado a

un pueblo, fray Cristóbal Sánchez guardián y doctrinero de éste y Juan de Sosa predicador y doctrinero de Holail, Yucatan(Op. Cit. 258-59).

La administración religiosa consistía en celebrar misa, bautizar, confesar impartir la eucaristía, unir en matrimonio y aplicar los santos óleos y los pobladores les tenían que dar cargas de frijoles, maíz y otros y para los oficios importantes pagaban hasta doce y medio reales (Chávez 2001:264). Los misioneros tenían que visitar los pueblos y realizar todos los servicios a cada asentamiento para lo cual los frailes tenía que subir a cerros, cruzar caminos fangosos, atravesar bajos para llegar a lagunas, aguadas o ríos, los que también tenían que vadear o tomar cayuco. Este autor menciona que los frailes los trataban a los nativos como niños que nunca crecían y decían que les apetecía más el ocio. Los indígenas aceptaban más a los misioneros que a los españoles comunes. Las poblaciones reducidas se mantenían en constante peligro por las incursiones de los grupos que se encontraban en la montaña. Aun cuando los alimentos y las cosas necesarias para los de las montañas eran cambiadas a través de los poblados establecidos con misioneros, y el trueque incluso llegó a ser clandestino. Para atacar las bandas de cehaches se pintaban el cuerpo con un tinte natural de color negro. Para llegar a un poblado durante la noche, la comunicación era a través de silbidos (Ibíd).

Los predicadores franciscanos después de salir de Sahcabchen fundaron la Custodia de San Carlos (febrero de 1672), ubicada en territorio maya insumiso. Los franciscanos incrementaron su presencia en los dos tipos de población maya apóstatas e infieles que había en tierras cehache (Ídem 311-332) y evitaron que los encomenderos entraran por la fuerza a la montaña, para este tiempo. La Custodia de San Carlos de la Montaña, según este autor, era el punto central y el convento más grande de la región. Después por varias circunstancias complejas que ocurrieron en Yucatán, entre ellos la huida nuevamente de los indígenas, la Custodia fue en detrimento, hacía falta religiosos y ya no se contó con materiales o recursos para los oficios y para los misioneros.

También existió una promesa por parte de los frailes que no les obligarían a trabajar para los españoles, ni pagar tributos, pero la presión del gobernador de entonces fue fuerte, y no respetó los acuerdos y así se perdieron cinco años de trabajo apostólico en las montañas cuando fueron llevados a la fuerza para ayudar a desalojar a los piratas de la Laguna de Términos, dejando a los frailes como culpables ante los indígenas, por lo que les perdieron el respeto y la confianza. Por otro lado, en los años anteriores a la conquista del Petén los encomenderos españoles sacaron por la fuerza a los mayas de la montaña para que poblaran los asentamientos de la sabana... (Ídem 368).

Comercio e intercambio

Entre los datos dignos de mención, están detalles muy antiguos que nos revela el grado de intercambio o comercio que se daba en estas tierras, que incluso llegaba hasta Nito, referido como un puerto en alguna parte de Izabal, hasta hoy también desconocido (Cortés 1979:238, Cortés 1983: 432-433), que se encontraba sobre la principal ruta de Acalan hacia el Río Ulúa (Benavides 1991:95) (Ver fig. 38). Las fuentes históricas resaltan la importancia comercial del área Quejache, lo cual coincidiría con el interés de España sobre la apertura del camino que era eminentemente con fines comerciales entre las provincias de Yucatán y Guatemala.

Desde siglos atrás, según las referencias, los grupos asentados (acalanes y cehaches) al sur de la península mantenían un dinámico intercambio de productos. Cortés menciona una variedad de productos que se intercambiaban, pero para el tiempo colonial Chávez (Op cit. 231-3) menciona que entre los productos con los que se realizaban el trueque los cehaches, estaba la cera, miel, mantas y otros por machetes, hachas y sal. Si desde 1525, fecha en la que pasó Cortés existía toda una ruta comercial, es evidente que su principal actividad era esa “el comercio”, lo que concuerda cuando se menciona doscientos años después, que no tenían mucha milpa, que indicaría que no fueron únicamente agricultores, sino que probablemente mantuvieron una forma mixta de subsistencia.

Por otro lado, algunos autores mencionan que los pueblos cehaches se fueron corriendo mas hacia el sur, (que serían tierras peteneras), en busca de lugares mas inaccesibles para el control español, dispersándose por la selva, asentándose en pequeñas comunidades difíciles de localizar. Los itzáes y cehaches restantes, después de ser conquistados, fueron congregados en pueblos, de donde posteriormente volverían a huir (Villa Rojas 1985:450; Chávez 2001:40).

Se asume que desde épocas antiguas el grupo maya cehache se desplazaba constantemente por su región, ubicada desde la parte media al sur de la península de Yucatán, con una extensión aproximada de 100 kilómetros de largo, delimitada al norte por lagunas de Moku y Cilvituk, al sur probablemente hasta Chuntuqui (Véase figs. 37, 39 y 41) estas fronteras fueron flexibles debido al constante movimiento de este grupo. Por esta forma de vida, por las condiciones naturales de la zona se pudieron mantener autosuficientes (Ibíd: 41) durante algún tiempo y, también por esa movilidad los poblados eran edificados con materiales perecederos y no de piedra, como los antiguos.

Contexto bélico Cehache

Los cehaches vivieron siempre en constante guerras con sus vecinos desde épocas antiguas, como le refiere Cortes y Bernal (1525), y posteriormente Oviedo, tanto con acalanes como lacandones y posteriormente con los españoles. Por esa razón los pueblos eran fundados en la parte más alta de un terreno semejante a una isla, rodeado de agua y pantanos, con un único acceso, alrededor colocaban una empalizada rodeada por un foso con estacas enterradas en agujeros, para que el enemigo cayera y se matara. La empalizada tenía un pretil con lugares estratégicos para ubicar a un flechador y al interior de la muralla según menciona Bernal y Cortes, cada sector de la población al interior se encontraban cercados para la defensa los mismos barrios. Mantenían un sistema de vigilancia imperceptible, que les permitía dar la alarma inmediata, sin que las personas, que incluso podría ser otro cehache, se percataran. 25

Por la descripción de Cortés, y como militar que era, al parecer se impresionó al ver el diseño de las fortalezas y empalizadas en plena selva, construidas de

tal manera que realmente no eran fáciles de traspasar. Chávez (2001) comenta que Cortés no había visto semejantes construcciones en el altiplano de México, así como también actitudes huidizas y especialmente el sistema tan eficiente de vigilancia de los caminos.

Organización Social

Aparentemente la organización social era parecida a la chontal o a la Itza. Los cehaches o mazatecos se relacionaban por lazos familiares. Los barrios donde regía un gobernador llevaban el nombre del linaje, que podía ser Chacmo y Chan. Los sacerdotes y gobernantes utilizaban los títulos como los Itza o grupos del antiguo Yucatán, como Ah Kin para sacerdote y batab para gobernador. Según las referencias de Cortés estos “*son cada uno cabecera por sí*”, o sea que cada población era independiente la una de la otra, cada batab cehache era autónomo. Al parecer la sucesión del batab entre los cehaches no era hereditaria, según Chávez, el poder lo heredaba el descendiente más apto y si el descendiente no estaba en edad se le designaba un regente o tutor.

Entre los grupos del norte existió un gobernante que se hizo llamar batab o Nacha, como título aunque su nombre era Juan Yam, originario de Bolonchen Cauich y vivió a mediados del XVII, al parecer fue educado por los frailes. Él se ganó su posición con esfuerzo, porque no procedía de un linaje importante. Dice que todos los pueblos de la montaña le obedecían, “***menos los pueblos de Batcab, Chuntucí, Paixban y Pakeken***²⁸”... en este último habitaba el linaje tradicional de los **Chan** (Ibíd 205).

Chávez (2001) menciona que la organización de los pueblos cehaches del siglo XVII está formada por lo que se le llama Batabilob, o territorio donde gobernaban varios batabob²⁹. El batab o persona a cargo cehache administraba su territorio, aunque no se puede establecer una delimitación geográfica, se asume que la extensión de su competencia estaba basada en cierto número de asentamientos dispersos. Pero los asentamientos netamente

²⁸ Conocido como Pachenchén.

²⁹ Los que están a cargo o ejercen el poder.

cehaches se gobernaban por medio de batabilob independientes, que sería el caso de los cuatro asentamientos en Petén, arriba referidos, mientras que las poblaciones mixtas, apóstatas y cehaches, conformaban otro grupo. Este autor menciona que “los **pueblos de Batcab, Chuntucí y Paixban** se hallaban más al sur que los asentamientos apóstatas y de Tzuctok, por ende, no hay señalamiento alguno de que éstos dependieran de un centro rector, ni de los mismos itzáes” (Ibíd: 199).

Linajes de las poblaciones Cehaches y apóstatas

Los aspectos en general de los cehaches no han sido estudiados a profundidad, y son ausentes en Guatemala, pero con base en la información de los asentamientos más al norte, en Yucatán, de los siglos XVII y XVIII, nos permite conocer ciertos aspectos de la sociedad cehache. Los documentos coloniales mencionan que había cinco grupos con nombre de linaje distinto y no se llamaban solo cehaches. Para la investigación que nos ocupa solamente mencionaremos los que se refieren a los poblados de Peten y el más cercano, ya en Yucatán, Tzuctok.

Según esto el nombre de los pobladores de Tzuctok podría ser Yames, por el apellido de su batab, Yam. Mientras que en Chuntuqui o Chuntucí y regiones adyacentes como **Batcab y Paixban**, los habitaba, según este autor, el grupo de los Chacmoes (guacamaya roja) que eran **netamente cehache**, quienes mantenía relaciones comerciales y bélicas con los Itza. También llevaban el mismo apelativo los indígenas cehaches del paraje y aguada Cumpich o Chumpich, que se encuentra muy cercana a los límites peteneros, pero del lado de Yucatán, actualmente. Y en los asentamientos cehaches, específicamente de los lugares arriba mencionados, no se encontraban apóstatas³⁰, es decir eran asentamientos en Petén eminentemente cehaches...” las fuentes también mencionan que fueron doce los pueblos o rancherías que redujeron en Batcab y Chuntuqui (Fig. 40 y 41).

³⁰ Como se les decía a los que habían huido de las misiones.

Es sumamente interesante los comentarios de Chávez que menciona que los apellidos que aparecen con frecuencia en las matrículas de los franciscanos que redujeron a los poblados de **Batcab** y **Chuntuqui**, y son los de las familias Cixau, Chan, Cauich, Ku, Puc, Batun, Hau, Dzul y en menor cantidad Mo y Pot. Al parecer las familias más extensas eran los Cixau, como linaje gobernante, Chan y Cauich como linajes influyentes. Los Puc y Ku, quizás de menor importancia dentro del batavil Cehache (Chávez 2001:198)

Atuendo

Los hombres del grupo cehache utilizaban el cabello largo, quizá como atributo de valor para el combate, o sea que el cabello largo representaba un rasgo identitario entre los mayas de la montaña, ya que los cristianizados utilizaban el cabello corto. También utilizaron cabellos postizos quizá como salvoconducto puesto que podían andar por las montañas sin que sufrieran algún ataque.

Chávez (2001) cita a López Cogolludo quien describe que *“los indios... traen las orejas oradadas (sic) y las narices; en éstas puestas una vainilla olorosa, o rosa y en aquellas un palo labrado. Todo el cuerpo hasta la cintura rayado a forma de jubón muy gayado...”* continua explicando que utilizaban cabelleras largas y recogidas con tocados curiosos con plumas y que las mujeres usaban enaguas cortas, bien ajustadas de color blanco y de algodón.

Creencias

Como lo menciona Bernal Díaz del Castillo, la principal deidad que tenían era el venado, tanto que se podía encontrar numerosos de éstos en los alrededores, sin que huyeran, por lo que la expedición de Cortes pudo cazar hasta veinte de ellos, lo que se deduce que los venados estaban acostumbrados a convivir con los hombres, durante bastante tiempo.

Se ha considerado que por los atributos de este animal era considerado divino quizá porque simbolizaría la cacería ritual, y/o batallas relacionadas con el Inframundo, ya que en los códices (Dresde y Madrid) se encuentran numerosas representaciones de venados, que aparecen en contextos de lluvia, fertilidad incluso sequía, (Chávez 2001: 229), relacionados con diversas deidades, o sea

que algo místico los envolvía, porque incluso, (opinión personal), los xamanes utilizan el ojo de venado dentro del bulto o cargo que portan. Ellos persistentemente conservaron sus creencias, aun cuando eran constantemente evangelizados por los franciscanos.

Al parecer los cehaches hacían ritos y ofrendas en los antiguos altares de las ciudades abandonadas y se podían encontrar en éstas incensarios con cenizas de copal recién quemado, lo que también comenta el padre Avendaño. Por lo que se asume que este grupo conocía los sitios o ciudades antiguas y quizá veneraban en ellos a sus ancestros.

Poblados cehaches en Peten

Como se puede apreciar en todas las referencias mencionan a Ixban (actualmente Paixban) Chuntuqui y Batcab como poblados cehaches. Las fuentes históricas indican que **Batcab** se ubicaba al norte de la laguna Chuntuqui, a seis leguas de éste, en línea recta, entre el río Ixban y el río (ucum) Cuche, y hablan que tenía una isleta en medio.

Después de la exploración realizada la única laguna con una isleta artificial en el centro es Puerto Arturo, pero no se encuentra en línea recta hacia el río y hacia Paixban, sino que más al oeste, como tampoco a seis leguas. Mientras que el actual paraje y laguna Chuntuqui, se encuentra en línea recta hacia el río y a Paixban, por lo que es probable suponer que el sitio de Batcab se encontraría en los alrededores de la aguada denominada actualmente “**Al tiempo**”, entre Chuntuqui y Paixban, donde la distancia es de seis leguas, (28 km. aproximadamente) en línea recta y cuenta con agua permanente, recurso que fue necesario para sostener un ejército y a la población nativa.

La Real Cédula mandaba asentar pueblos a una distancia de cinco a seis leguas entre sí, con fuentes de agua, requerimiento que se cumpliría si Batcab al ser asentada en los alrededores de la aguada AL Tiempo. Con la actual investigación de campo el histórico Ixban podría corresponder al actual Paixban y el río Cuche al actual río denominado “Puente Viejo Aunque la exploración arqueológica recorrió estos lugares, y se llegó a la coordenada que Global

Heritage Fund interpretó, de los mapas antiguos del Ing. Claudio Urrutia donde se presumía se ubicaba Batcab, pero al no encontrar evidencias muy visibles se recorrió hacia la otra aguada, que la prospección encontró más pequeña. Una coordenada es solamente un punto que indica la ubicación de un área que probablemente pudo estar más extendida hacia el oeste o al este, por lo que en esta coordenada no se localizó ningún vestigio arquitectónico.

Por la escasez de tiempo y recursos, especialmente económicos para el pago de los jornaleros y limpieza extensiva de la vegetación alrededor de la laguna ya no se pudo continuar la exploración, considerando una segunda comisión para los meses en donde disminuyera la temporada lluviosa, que serían finales de septiembre y octubre, la que ya no se pudo realizar, por el cierre de la Universidad y la imposibilidad de contar con los recursos y equipo que se obtendrían a través de las diligencias administrativas de la Dirección de Investigación-Digi.

Como resultado de la investigación se pudo conocer que posiblemente parte de la población actual de Carmelita, y San Andrés es de origen yucateco, ya que huyeron a Guatemala, durante la denominada “Guerra de Castas”, que se dio en Yucatán, a finales del Siglo XIX y principios del XX, que hizo que los pobladores emigraran al sur, es decir, a Petén.

COMENTARIOS FINALES /o CONCLUSIONES

Después de la comisión de campo y a través de los análisis de los mapas antiguos, se puede establecer que la frontera sur del territorio cehache correspondía al actual Chuntuquí, en donde al principio de la conquista el ejército sentó el “real”, pero debido a las incursiones Itzá el ejército se tuvo que replegar al sitio de Batcab, en donde se edificó un fortín para defenderse de los ataques Itzá. Cabe hacer notar que el grupo cehache estaba muy familiarizado con estas defensas, por lo que seguramente se utilizaron los materiales del lugar, y para contar con una idea de cómo pudo haber sido este fortín se ilustra el mismo con la figura (Fig. 42) que corresponde a un fortín español, de esa época.

Las fuentes históricas, especialmente Cortés, Bernal y Oviedo, han descrito los asentamientos cehache como poblados fortificados, con arreglos para la defensa adecuadas a sus armas, trampas con estacas, rodeados por pantanos y hasta con círculos defensivos internos, por mantener constantes luchas hasta con sus vecinos cercanos. Sin embargo, a pesar de todo este trabajo invertido en sus poblados también se movilizaban súbitamente, quizás por las mismas necesidades de defensa, por lo que se considera una zona de mucha actividad bélica y práctica en el desplazamiento, incluso mantenían un sistema de vigilancia eficiente, lo cual fue una solución aplicada cuando los misioneros los reducían y probablemente esa flexibilidad de asentamiento permitió que fueran asimilados en otros lugares.

Tanto Cortés y Bernal en 1524, en el trayecto realizado hacia el lago Petén menciona el pueblo de **Yaxuncabil** como “el último asentamiento cehache”, a cinco días de camino desde el lago, por lo que coincidiría la distancia con el actual Chuntuqui. Fray Andrés Avendaño y Loyola recorrió la región durante la apertura del camino, más de ciento cincuenta años después, menciona la existencia de otros poblados cehaches y refiere como último poblado a **Chuntuqui**. Por lo que podría ser que Chuntuqui fuese el denominado Yasuncabil, que mencionó Cortés. Este último aún es conocido con el mismo nombre, pero ya no como sitio arqueológico, porque según los pobladores actuales de Carmelita, en los años cincuentas llegó un tractor del Fydep a aplanar el lugar y muchas evidencias arqueológicas fueron arrasadas.

Definitivamente el área estudiada siempre fue una región de importancia para el comercio posclásico de las tierras bajas mayas. Quizás el alcance de esa red comercial influía en gran medida para que el área fuese altamente bélica, ya que fomentaba el interés de otros grupos por el control de la zona. En Chuntuqui Avendaño mencionan que los cehaches tenían solo “unas cuantas milpillars”, aparentemente eran escasos sus recursos pero no se conocían el nivel de intercambio que habían mantenido por centurias, y quizá la intervención española hizo que se fragmentara este comercio y se diera gran escasez. Aunque es casi imposible tratar de determinar con precisión el papel

que jugaban los cehaches dentro de esa extensa red comercial, es posible suponer que su papel debió ser significativo dentro de la ruta comercial de ese tiempo, pero debido a que ésta fue interrumpida, autores como Chávez opina que por el resquebrajamiento en las relaciones comerciales, aunado con el desplazamiento de las poblaciones, las nuevas enfermedades que aparecieron, la población menguó y la restante que quedaba huyó a las montañas o a otros poblados, por lo que la etnia cehache quizá fue asimilada porque aparentemente desapareció como grupo.

También es importante mencionar que los habitantes de la montaña, o gente del venado como se le llama a los cehaches, fueron directamente oprimidos, tanto por los españoles como por los misioneros, por el pago de alimentos e incluso de dinero que debían dar por los servicios administrativos religiosos. Por lo que no es extraño que se dieran los acontecimientos posteriores en cuanto a la rebelión de la población nativa, contra los españoles y mestizos.

Por otro lado, se pudo comprobar que el actual Chuntuquí corresponde al referido por fray Andrés Avendaño, desde el cual se camina en línea recta hacia Paixban, pasando por el río mencionado, actualmente denominado Puente Viejo y por la aguada Al Tiempo, que podría corresponder a **Batcab**. Es importante resaltar que durante el recorrido fue posible comprobar la existencia de múltiples plataformas (áreas habitacionales) dispersas que probablemente conformaron parte de los poblados cehaches, por encontrarse en las áreas cercanas a Chuntuqui y a las aguadas como la denominada Al tiempo, aunque para confirmación de esto se hace necesario realizar excavaciones arqueológicas en ese lugar.

Durante la apertura del camino para la Conquista del Itza, Ixban se le bautizó como “Santo Domingo”, a Batcab, reducción Cehache, los franciscanos le nombraron “Jesús”, hacia al sur en Chuntuqui, que aún existe con el mismo nombre, se le bautizó como “Santa Clara”, lo que indicaría una consolidación de los poblados. Sin embargo, en casi todos los mapas de la región, estos lugares se les ubican con el nombre original. Parecería que las actividades de rebautizar los lugares por parte de los misioneros, no produjeron ningún

impacto, porque seguramente los habitantes continuaban nombrándolos como siempre, sin ningún cambio.

Se sabe que a finales del siglo XVIII aún existían poblados de indígenas en las montañas de Petén, que suponía eran lacandones, pero el caso es que no entendían la lengua maya yucateca que es la lengua materna de los Lacandones, o sea que los cehaches pudieron ser estos grupos mezclados con los lacandones. Según esto Chávez deduce que había dos clases de “nuevos lacandones” quizá uno fuera el grupo descendiente de los cehaches y apóstatas y los otros de las montañas del Peten. Se cree que siguieron existiendo sin que las autoridades españolas pudieran evitarlo ya que el territorio era muy grande y difícil de penetrarlo.

Los procesos de evangelización fueron parciales, y fue hasta 1695-97, cuando entraron a Peten, los cehaches quedaron reducidos formalmente, especialmente las poblaciones del sur, como Paixban, Batcab y Chuntuqui, aunque siguieron huyendo del control hispano durante los siglos XVIII y XIX y prueba de ello es que no se tiene noticia en la historia de Guatemala en la actualidad.

En cuanto a la lengua cehache, se menciona que no se conoce un vocabulario ni gramática escrita que indique la lengua hablada por los cehaches. Aparentemente los frailes no tuvieron ningún problema para entenderlos, por lo que se considera tiene similitud con la maya yucateca, pero solamente se cuenta con algunos términos referidos por el padre Avendaño en su relación a las entradas que hizo al Itza, entre ellas están: *akalche*, *batcab*, *chaekel*, *Chunpich*, *Chuntuki Ixban*, *Kamaz*, *Pan*, *Ukum* y *Punab*, términos que también se encuentra en el norte. Según Thompson, citado por Chávez, puede que se trata una variante de la lengua de Peten, por lo que no se puede establecer claramente su filiación. Este autor también dice que las palabras en los documentos coloniales del siglo XVII son pocas. Sin embargo Otto Schumann, también citado por Chávez, no cree que se pueda afirmar que la lengua de los cehaches fuese una variante dialectal Itza porque no existen elementos suficientes que permitan establecerlo (Chávez 2001:195-196).

Después de la conquista realizada en Peten por Ursúa, es sorprendente que no impusiera su autoridad, a pesar del alto costo en hombres, recursos y equipo invertido. Mas bien trató de desembarazarse de esa gobernación, se supone que por carecer de minas, pero lo cierto es que ésto implicaba mucho esfuerzo y mayores gastos, y con la aparición de plagas se vio obligado a evacuar el lugar y dejar sólo una guarnición de 70 hombres. Poco después Ursúa viajó a España para defenderse de la acusación de haber tomado parte en un pleito entre los alcaldes de Valladolid y se le sometió a juicio de residencia, perdiendo temporalmente sus dos gobiernos, el de Yucatán y el de Peten, pero una vez comprobada su inocencia regresó a asumir por tercera vez su cargo de Gobernador y Capitán General de Yucatán, el 29 de mayo de 1706.

Por esta razón Petén se convirtió en provincia militar separada y subordinada a Guatemala en lo administrativo y en lo eclesiástico a Yucatán, lo que vino a incidir en que el camino abierto de Campeche a Peten para que ya no fuera utilizado, quizá solamente los habitantes de las reducciones y los frailes franciscanos, por un tiempo, luego por la conocida movilización cehache y por último por la rebelión que se dio en la península provocó que paulatinamente fuera abandonado y los asentamientos dispersados, hasta en la actualidad, donde incluso Chuntuquí no cuenta con habitantes.

Por otro lado la aldea Carmelita, que es la más cercana a estos lugares, se conforma con habitantes descendientes de yucatecos, que aparentemente vinieron a residir huyendo de la guerra de castas en Yucatán, que incluso llegaron hasta San Andrés, pero después esta aldea se conformó durante el auge de la explotación chiclera. El guía de apellido Manzanero descende de yucatecos, incluso su padre, uno de los más antiguos de la aldea Carmelita, cuenta que en la primera mitad del siglo XX viajaba hasta Cauich, en Yucatán, a comprar maíz (comunicación personal, mayo 2010).

Lo trascendente de la investigación realizada por el Proyecto es el hallazgo de otros datos desconocidos en Guatemala, para la parte norcentral de Petén, tales como el origen y poblaciones de los asentamientos al Norte, como

Chuntuqui, términos cehaches, aunque escasos, como hulbalex para los pantanos, accidentes geográficos coincidentes en los mapas antiguos y los cuerpos de agua referidos, pero especialmente saber de la existencia de una etnia hasta hoy desconocida en la historia de Guatemala como la cehache, que pobló Peten desde quizá final del Postclásico, cuando se asumía que el resto del territorio petenero al norte estaba despoblado después del abandono de las ciudades mayas. Este hallazgo es de vital importancia para la región, especialmente ahora que se encuentra dentro de la llamada Reserva de la Biosfera Maya.

En conclusión se hace necesario realizar una exploración exhaustiva del área y el estudio completo de las evidencias arqueológicas (plataformas) detectadas a fin de contribuir no solo con la historia de la conquista española en Peten como parte de la historia de la Nación, sino también tratar de determinar el área que estuvo poblada por el grupo cehache, que como se aprecia residía desde tiempos del Postclásico, que son desconocidos en Guatemala, a pesar de haber habitado nuestro territorio y que posteriormente se mencionan como lacandones, con otra lengua.

RECOMENDACIONES

En el proceso de consulta bibliográfica se encontró que es de vital importancia para la investigación de esta área, el poder consultar la serie de documentos que se encuentran acumulados en el Archivo de Indias, concernientes a las provincias de Mazatlán y la etnia cehache.

Un proyecto de índole netamente exploratoria debe ser bien conocido en los detalles por el equipo administrativo, para que pueda comprenderse la logística necesaria, el porque de fechas, permisos institucionales, transporte de alimentos por las condiciones de campo, y otros datos para que sea eficaz la articulación entre las actividades de la investigación y el manejo de recursos y asuntos administrativos, con el fin de lograr las metas, es decir que tanto el grupo investigador como el administrativo conformen un equipo de trabajo articulado para que pueda realizarse la investigación eficazmente y alcanzar los objetivos propuestos.

Así como se realiza un taller informativo para los investigadores por parte del personal administrativo, se *recomienda* también desarrollar un pequeño taller informativo de los detalles necesarios de los proyectos de investigación, para el personal administrativo, con el fin que ellos puedan conocer las circunstancias en que se desarrollan los proyectos, comprender los detalles y encontrar entre ambos la solución equilibrada y coherente para el buen éxito del Proyecto, por que en la mayor parte del desarrollo de los mismos el personal de oficina desconoce las contingencias en campo, situaciones que muchas veces no están al alcance del investigador, como por ejemplo clima, trámites ante otras instituciones, etc.

Se recomienda tomar en cuenta la dificultad para la adquisición del equipo específico para la prospección arqueológica, ya que hasta la fecha se encuentra pendiente cierto equipo, realmente necesario como la brújula tipo Brunton que no fue proporcionado. La adquisición del equipo especializado que se solicita es fundamental, por lo que se debe incluir todo lo necesario, puesto que no se trata de una compra de artículos simples, la unidad encargada debe conocer detalles para efectuar la apropiada adquisición y no perder un recurso de esta índole tan escasa.

Para realizar una próxima exploración arqueológica se debe tomar en cuenta varios factores, entre los cuales se considera realizar un minucioso recorrido del terreno, pero dada las condiciones del área (exuberante vegetación, sequía en la estación seca, que es muy corta, pantanos y bajos en abundancia) se hace necesaria una limpieza de vegetación para realizar el reconocimiento o prospección a pie, lo que implica contratación de más personal de campo, en consecuencia mayor tiempo o permanencia para ésta y las otras actividades combinadas, más recursos (como alimentos, agua y otros), y especialmente contar con el equipo adecuado, disponer de pago para contratar servicios de transporte mular para el acarreo de estos suministros y otros menesteres. En resumen implica mayores esfuerzos en recursos de personal, tiempo, alimentos y agua, y otros para el pago de mulas y jornaleros y especialmente contar con

el equipo disponible, que permita efectuar recorridos a pie en lugares desolados y con amplia vegetación.

Finalmente la Dirección de Investigación es una unidad fundamental en una casa de estudios de la talla de la Universidad de San Carlos de Guatemala, históricamente la segunda de América, desde su cometido y compromiso para coadyuvar en el desarrollo del país, no deben comprometerse los recursos asignados para la investigación, como parte esencial de parámetros que puedan aportar al mencionado desarrollo nacional, guías e implementación de conocimientos y nuevos recursos. Es decir la investigación es una inversión científica para un desarrollo no sólo académico, sino también social, económico y cultural que propicie la sostenibilidad.

BIBLIOGRAFÍA GENERAL

Ainsworth Means, P. (1917). History of the Spanish Conquest of Yucatan and of the Itzaes. En: *Papers of the Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology, Harvard University* (Vol. VII.). Cambridge Mass. EUA: Peabody Museum of American Archaeology and Ethnology, Harvard University.

Aliphath F. M. y Caso Barrera, L. (2002). Organización política de los Itzaes desde el posclásico hasta 1702. En *Historia Mexicana* (Vol. 51, N°. 4), (pp. 713-748). México. (Sin editorial)

Alvarado, G. (1993). Aspectos Ecológicos del Norte de Peten, Guatemala. En: *Investigaciones arqueológicas en Nakbé, peten: El Resumen de la temporada de campo 1993*. Guatemala: Proyecto Regional de Investigaciones Arqueológicas en el Norte de Peten, Guatemala (PRIANPEG), Regional Archaeological Investigation of the North Petén, Guatemala (RAINPEG).

Andrews, W. E. (1943). The Archaeology of Southwestern Campeche. En: *Contribution to American Anthropology and History*. (Pub. 546, Vol. VIII, Nos. 40 to 43) (Pp. 11-25). Washington, EUA: Carnegie Institution of Washington.

Archivo General de la Nación. (1998). *La Península de Yucatán* (1ª. Ed.) (pp. 56-57). Chiapas, México: Universidad Nacional Autónoma de México, Centro de Investigaciones Humanísticas de Mesoamérica y el Estado de Chiapas.

Avendaño y Loyola, F. A. (1987). *Relation of two trips to Petén made for the conversion of the heathen Ytzaex and Cehaches*. EUA: LABYRINTHOS.

Benavente, F. T. de (Motolinia). (2000). Historia de los Indios de la Nueva España. En: *Colección Crónicas de América*. Madrid, España: Dastin.

Benavides C., A (1991). *Geografía Política de Campeche en el siglo XVI*. México: Instituto Nacional de Antropología e Historia.

Blom, F. (1936). *The Conquest of Yucatan*. Cambridge, Mass. EUA: The Riverside Press Cambridge.

Bracamonte y Sosa, P. (2001). *La Conquista Inconclusa De Yucatán. Los Mayas de la Montaña (1560-1680)*, (1Ed.). En Colección Peninsular. México:

Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología
Social/Universidad de Quintana Roo/ Miguel Ángel Porrúa

Caso B., L. (2002). *Caminos en la Selva: Migración, Comercio y Resistencia. Mayas Yucatecos e Itzáes Siglo XVIII – XIX*. México: Fondo de Cultura Económica de México.

Caso B., L. (2005). Vida cotidiana de los itzaes antes de la conquista hispana de 1697. En: *Colonial Latin American Review*, 1466-1802 (Vol. 14), (pp. 3-25).
EUA: Rutledge Taylor & Francis Group

Castañeda, C. (2006). Estudios Botánicos en Cuenca Mirador Estudio del Desarrollo de la Vegetación y su Significado Cultural. En: *Investigación y Conservación en los Sitios Arqueológicos El Mirador, Tintal, La Tortuga, Tazumal, La Llorona, Camarón, El Desencanto, Lechugal, Icotea, Los Chuntos y El Laurel, Informe Final de Temporada 2006 presentado al Instituto de Antropología e Historia* (Tomo II) (Págs. 727-738). Guatemala: Proyecto Arqueológico Cuenca Mirador.

Chávez, J. M. (2000). *Intención Franciscana de Evangelizar entre los Mayas Rebeldes*. México: CONACULTA.

Cortés, H. (1983). Quinta Carta: Carta dirigida a la sacra católica y cesarea majestad del invictísimo emperador Don Carlos V, desde la ciudad de Temixtitán, a 3 de Septiembre de 1526 años. En: *Cartas de Relación de Hernán Cortés* (pp. 399-521). México: Concepto S. A.

Cortés, H. (1979). *Cartas de Relación de Hernán Cortés* (11ª ed.). México: Porrúa S.A.

Diccionario Geográfico Nacional. (2001). Guatemala: Instituto Geográfico Nacional (IGN).

Díaz del Castillo, B. (1986). *Historia Verdadera de la Conquista de la Nueva España* (14ª. Ed.) (Pp. 458-489). México: Porrúa S. A.

Díaz Maderuelo, Rafael. (1986). Algunos caracteres formales de la Quinta Carta de Relación enviada por Hernán Cortes al emperador Carlos V. En: *Los Mayas de los Últimos tiempos Tardíos* (Pp. 231-239). España: Sociedad Española de Estudios Mayas. Editorial Miguel Rivera y Andrés Ciudad Ruiz.

Ezquerria Abadía, R., y Elorza y Rada, F. de. (1944). *Conquista de Itzá en la Nueva España (1741)*. En: *Revista de Indias* (Vol. V., Nº 17) (pp.537). Valencia, España: Sin editorial.

Fernández de Oviedo y Valdés, G. (1944). *Historia General y Natural de las Indias*. (Tomo. VIII, Lib. XXXII, Cáp. V.). Asunción, Paraguay: Guaranía.

Helmuth, N. M. (1970). *Preliminary Bibliography of the Chol, Lacandon, Yucatec and Quejache of the Southern Maya Lowlands 1524-1969*. Colorado, EUA: University of Northern Colorado.

Instituto Geográfico Nacional (IGN). *Hojas Topográficas escala 1:50,000 de Chuntuquí (2168 I) y Paxban (2169 II)*. Guatemala: Instituto Geográfico Nacional.

Jones, G. D. (1997). *Anthropology and History in Yucatan* (Pp.344). Texas, EUA: University of Texas Press.

Jones, G. D. (1998). *The Conquest of the Last Maya Kingdom* (Pp.596). Stanford, California, EUA: Stanford University Press.

Landa, D. (1941). *Relación de las Cosas de Yucatán* (Vol. XVIII). Cambridge, Mass. EUA: Cambridge University

Landa, F. D. (2002). *Relación de las cosas de Yucatán*. En Colección Crónicas de América. Madrid, España: Editorial Dastin

López de Cogolludo, F. D. (2007). *Historia de Yucatán*. Barcelona, España: Linkgua .

Patch, R. (2000). La conquista del último Reino Maya. En: *Etnohistoria* (Vol. 47, N° 3-4) (pp. 811-813). México: Sin editorial.

Scholes, F. V., Roys. (1948). *The Maya Chontal Indians of Acalan-Tixchel. A contribution to the History and Ethnography of the Yucatan Peninsula*. Washington, EUA: Carnegie Institution of Washington.

Soza, J. M. (1953). *Pequeña Monografía del Petén*. Guatemala: Ministerio de Educación Pública de Guatemala.

Roys, Ralph L. (1957). *The Political Geography of the Yucatan Maya* (Pub. No. 615). Washington, EUA Carnegie Institution of Washington.

Rubio Mañe, J. I. (2005). *EL VIRREINATO II: Expansión y Defensa* (2da. reimpression) (Vol. II) (pp.355). Universidad Autónoma de México, México: Fondo de Cultura Económica.

San Buenaventura, F. J. de (1994). *Historias de la Conquista del Mayab 1511-1697. Introducción, paleografía y notas de Gabriela Solís Robleda y Pedro Bracamonte y Sosa*. Mérida, Yucatán: Universidad Autónoma de Yucatán-UADY, Facultad de Ciencias Antropológicas.

Villa Rojas, A. (1985). Los Quejaches: Tribu Olvidada del Antiguo Yucatán. En: *Estudios Etnológicos Los Mayas* (pp.447-465) México: Universidad Nacional Autónoma de México.

Villalguetierre Soto Mayor, J. (1933). *Historia de la Conquista de la Provincia Itza*. Guatemala: Tipografía Nacional.

Wahl, D., Schreiner, T. y Byrne, R. (2005). La secuencia paleo-ambiental de la Cuenca Mirador en Petén. En: *XVIII Simposio de Investigaciones Arqueológicas en Guatemala, 2004* (Pp. 49-54). Guatemala: Museo Nacional de Arqueología y Etnología de Guatemala.

Ximénez, F. (1931). En que se da noticia de la entrada que hizo la gente de Campeche á las reducciones y conquistas del Ahitza. En: *Historia de la Provincia de San Vicente de Chiapa y Guatemala de la orden de Predicadores*.(Tomo III) (pp. 97-99). Guatemala: Tipografía Nacional de Guatemala.

Referencias electrónicas

Alejos G., J. (Puesto en línea 16 de Junio 2006) « Ecología, migración y mestizaje en el Petén », *Amérique Latine Histoire et Mémoire. Les Cahiers ALHIM*, 2 | 2001, <http://alhim.revues.org/index595.html>

www.archivogeneral.yucatan.gob.mx/.../Guerracastas/guerracastas.htm -

<http://mexicocriollo.mforos.com/1710491/8636684-la-guerra-de-castas-de-yucatan/>

www.sipse.com/.../61262-yucatan-cumple-162-anos-haberse-reincorporado-republica.html

ILUSTRACIONES

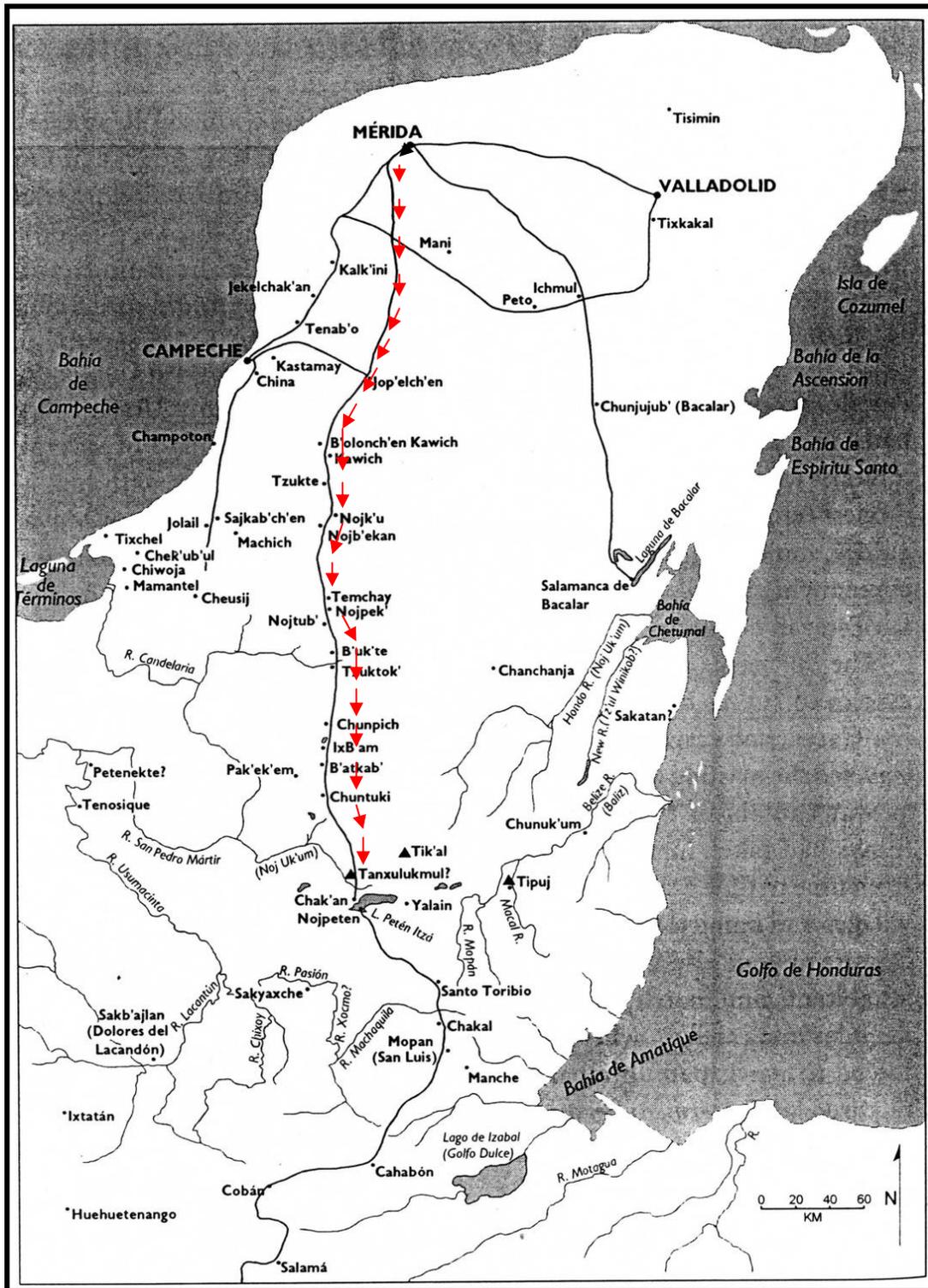


Fig. 1 La ruta realizada para la conquista del Itz'at.
(Tomado de Jones 1998)

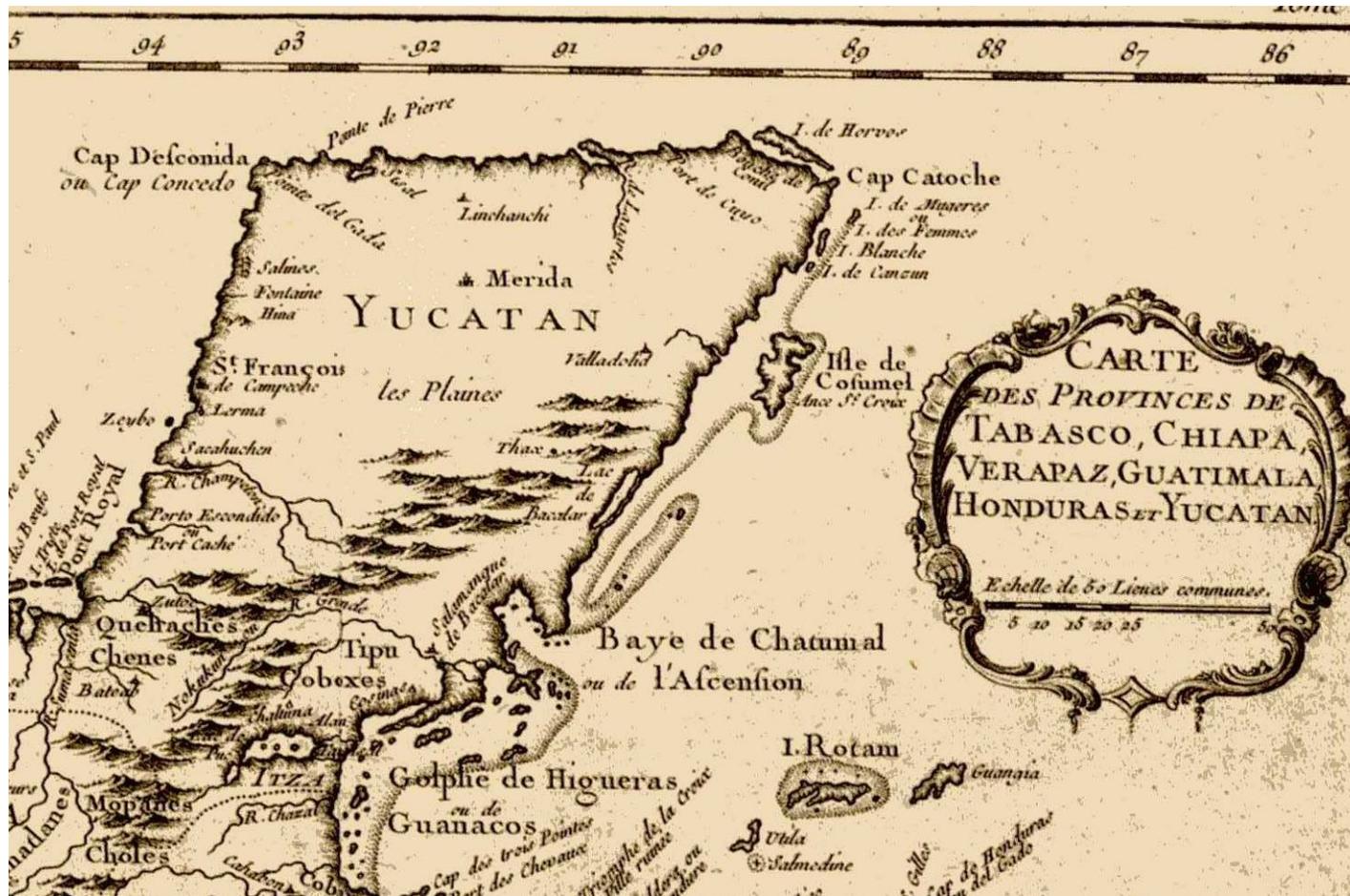


Figura 2. Porción del Mapa de J. N. Bellini de 1703-73 que muestra la región Cehache y el sitio Batcab



Figura 3.a Mapa General de Centroamérica de 1862, que registra Batcab y Chuntuqui. (*Biblioteca Nacional*)



Fig. 3. b Toma cercana del Mapa antiguo que ubica Chuntuqui y Batcab en lo que eran los antiguos límites de Guatemala.



Fig. 4 Mapa actual del Peten y Zona de estudio área Norcentral

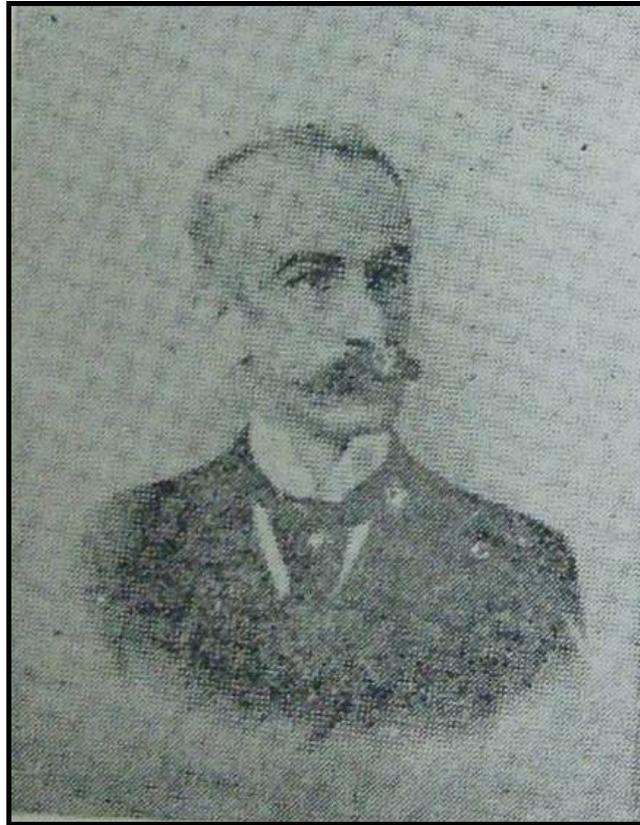


Figura 5. Retrato del Ingeniero Claudio Urrutia, 2º jefe de la comisión guatemalteca de límites entre Guatemala y México, 1882.
(Tomado de Soza 1953:306)

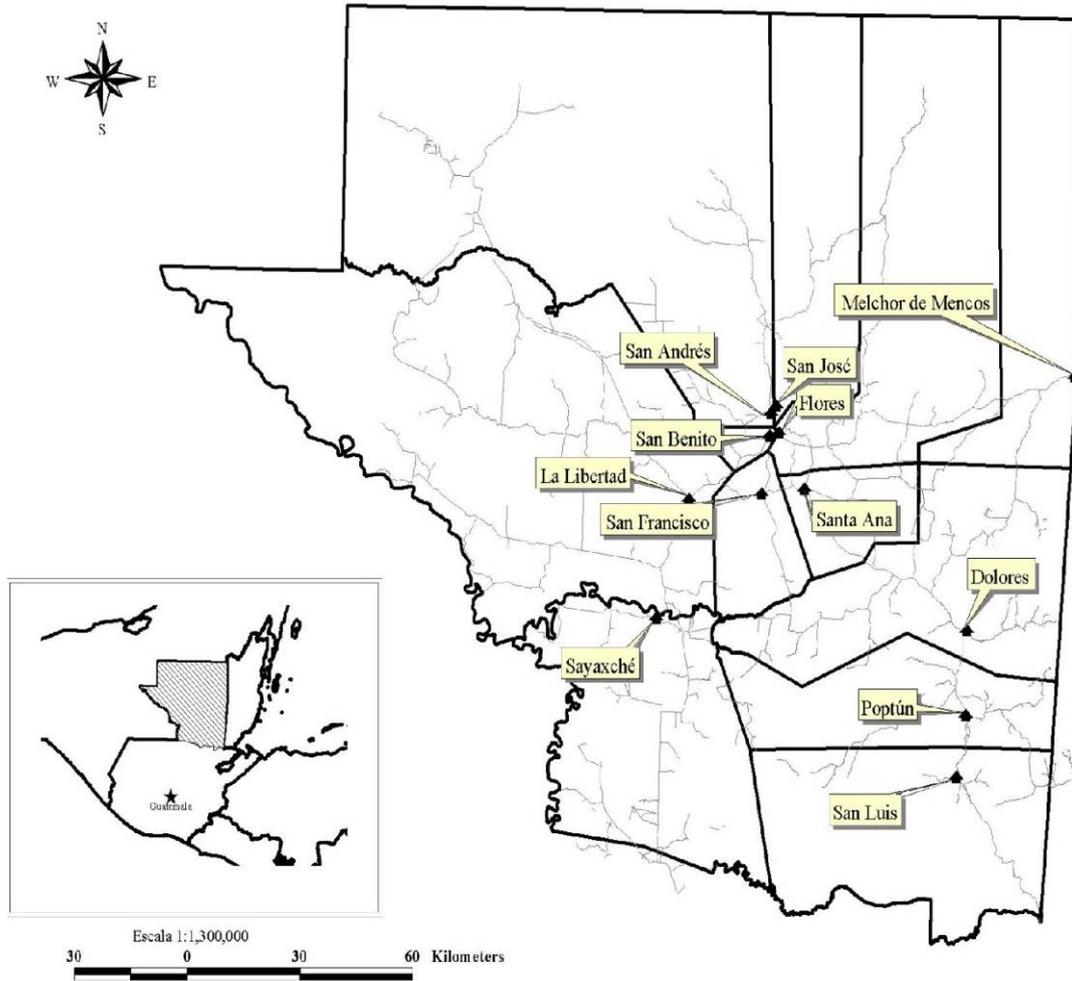


Fig. 6 Departamento del Peten y sus Municipios



Fig. 7 Aldea Carmelita

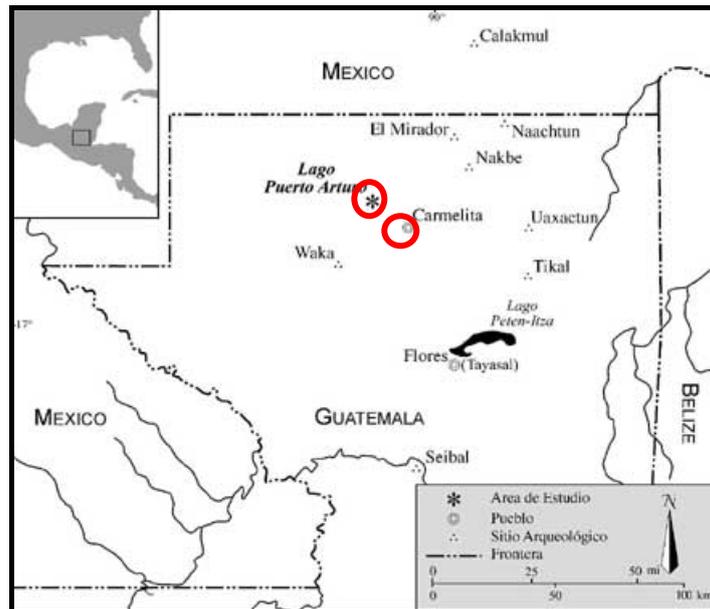


Fig. 8 Ubicación geográfica de la aldea Carmelita y la laguna de Puerto Arturo.
(*Puerto Arturo Tomado de Wahl 2005*)



Fig. 9 Mapa de la región y Ortofoto del área con coordenadas del recorrido de la *Prospección Arqueológica de Batcab*

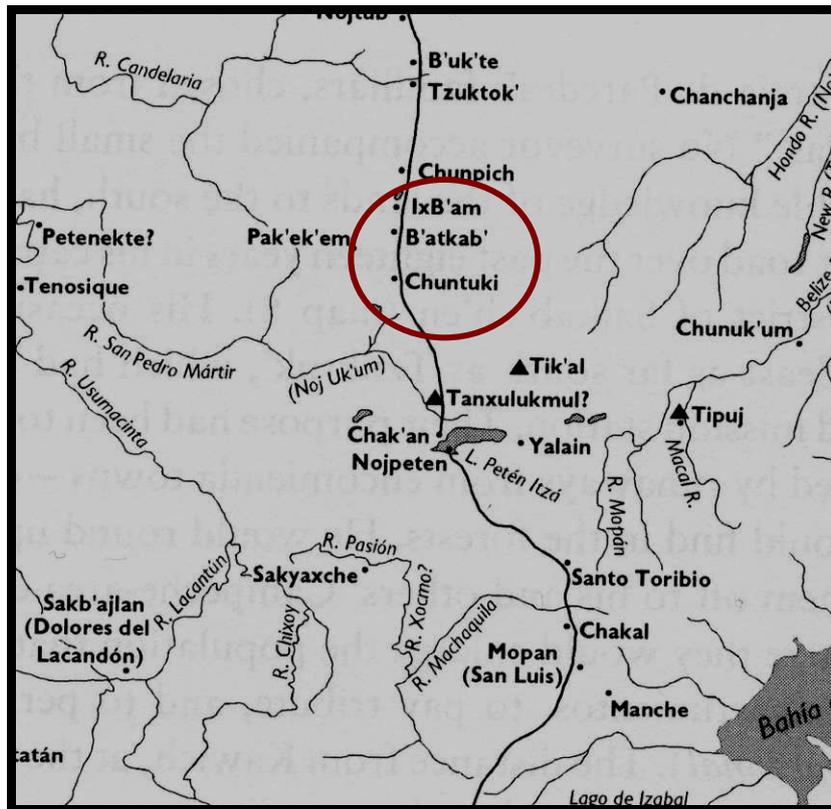


Fig.11 Poblaciones fundadas en territorio guatemalteco durante la apertura del camino para la conquista del Itza. (Tomado de G. Jones 1998)



Fig.12. Bajos Carmelita-Chuntuquí



Fig.13. Bajos Chuntuquí- Pto. Arturo



Fig. 14 y 15 Cooperativa Carmelita.
Trámite par ala obtención del aval de la Cooperativa para la visita del área.
(Fotografías Proyecto Batcab 2010)



Fig. 16 a.



Fig. 16 b. Actividades de despeje del camino hacia el Norte, para realizar la exploración
(Fotografías Proyecto Batcab 2010)



Figura 17. **Laguna Chuntuquí.** Verificación de Coordenadas y exploración.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 18 Plataformas Habitacionales en la laguna Chuntuquí.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 19. Verificación de coordenadas y exploración de la laguna **Puerto Arturo**. (Fotografía Proyecto Batcab 2010).



Fig. 20 Plataformas habitacionales prehispánicas en la laguna Puerto Arturo. (Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 21 Ingreso al interior de la selva en vehiculo alquilado.



Fig. 22 Levantado de campamento en el interior de la selva



Fig. 23 **Aguada Cibalito**. Condición de sequía completa. (*Fotografía Proyecto Batcab Abril-Mayo 2010*).



Fig. 24 **Aguada Zapote Bobal**. Seca al momento de la exploración. (*Fotografía Proyecto Batcab 2010*)

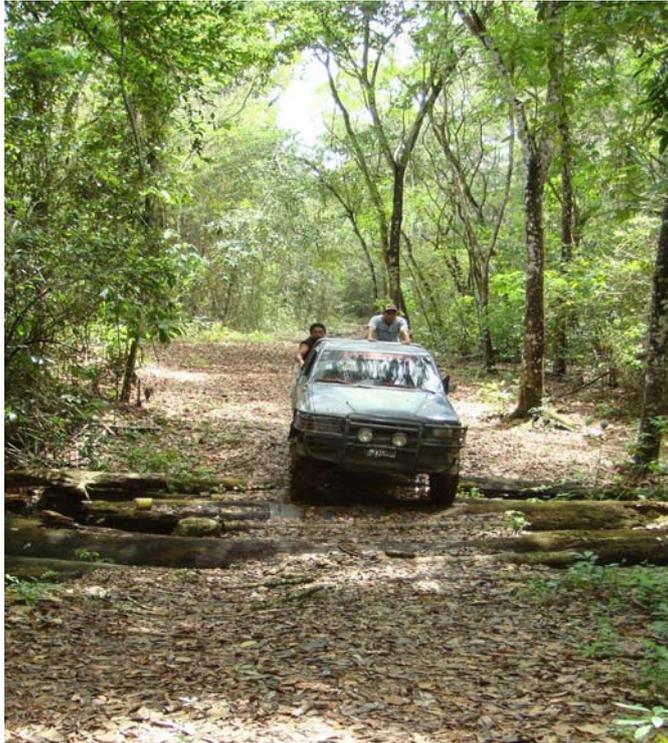


Fig.25 Paso por el río Cuche (Ukum) actualmente denominado Puente Viejo
(Fotografía Proyecto Batcab, 2010)



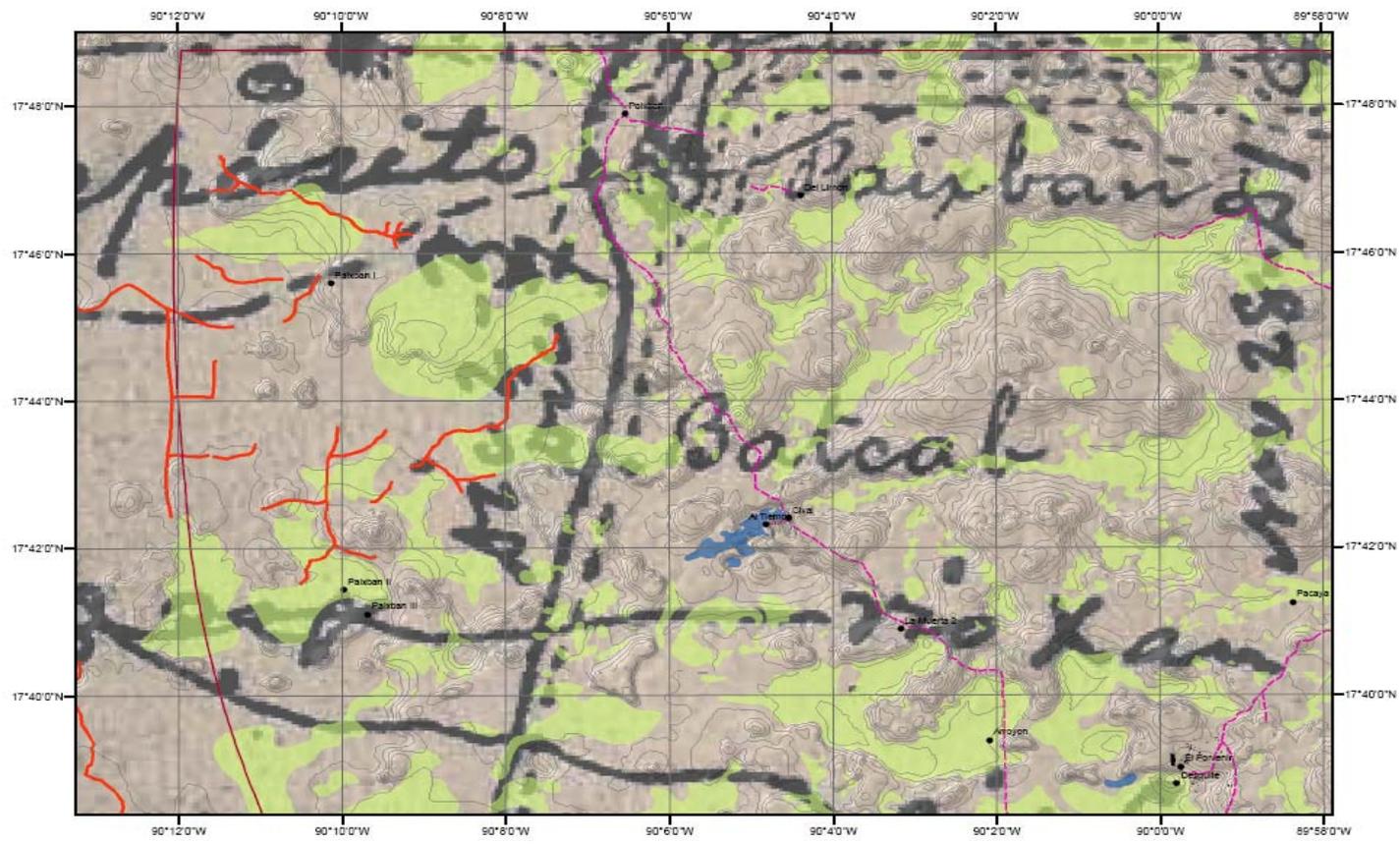
Figura 26 Evidencias arqueológica del sitio El Limón.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 27 Apertura de brecha.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010).



Fig. 28 Aplicación del Detector de Metales en el área.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



BACTAB LOCATION (Mirador Basin)
 Source: FARES/Accumaps

LAT 17°43'12.27"N
 LONG 90° 6'32.32"W



Fig. 29 Mapa con coordenadas Ing. Urrutia interpretado por Global Heritage Fund/Fares



Fig. 30 Aguada Al Tiempo
(Fotografía Proyecto Batcab 2010).



Fig. 31 Plataformas habitacionales detectadas en aguada Al Tiempo.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 32 Aguada Campitos
(Fotografía Proyecto Batcab 2010).



Fig. 33 Detalle prospección realizada (aguada Cibalito)
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 34 Detalle prospección realizada (aguada Zapote Bobal)
(Fotografía Proyecto Batcab 2010).



Fig. 35 Recorrido y exploración del área con supervisión del Idaeh.
(Fotografía Proyecto Batcab 2010)



Fig. 36 Mapa del recorrido de la prospección y reconocimiento del área.
(Fotografía Proyecto Batcab Abril-Mayo 2010)

ENTRADAS AL PETEN ITZÁ*



* Basado en Means Phillips, 1918.

Fig. 37 Entradas a la región y los sitios cehaches del sur.
Tomado de Chávez, mapa 7-2001

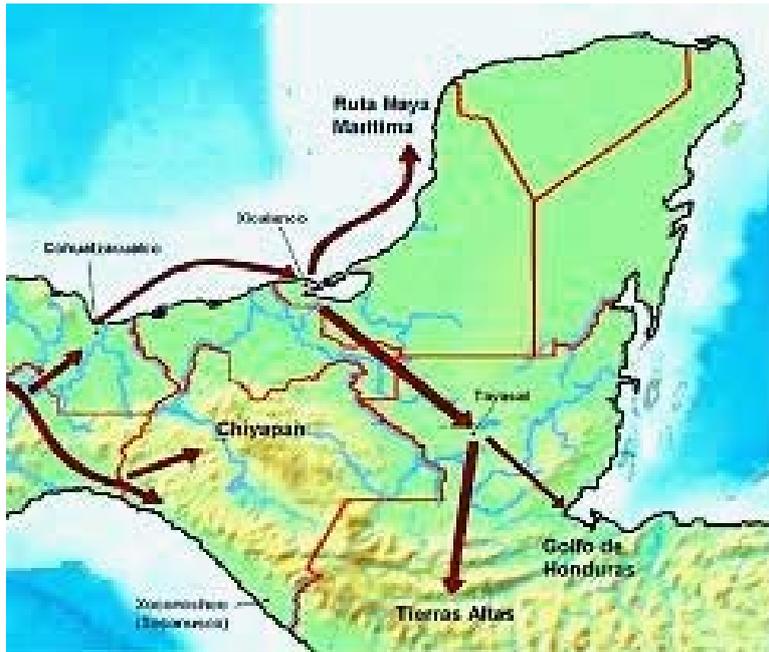
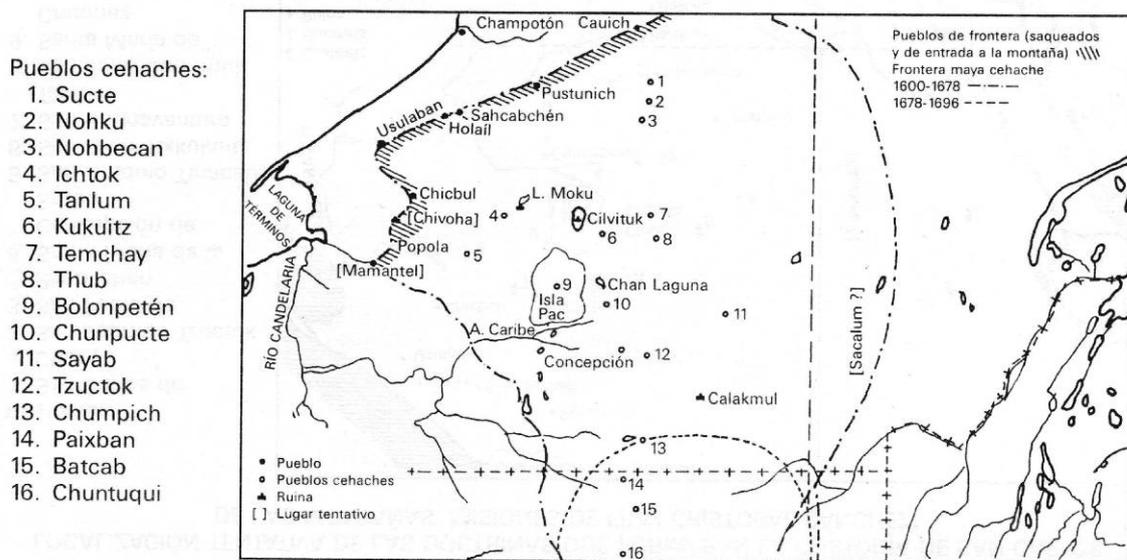


Figura 38 Esbozo de la ruta comercial prehispánica

LA FRONTERA Y PUEBLOS CEHACHES. ÉPOCA COLONIAL, SIGLO XVII*



* Basado en Scholes y Roys, 1948.

Fig. 39 Mapa de los pueblos cehaches de Paixban, Batcab y Chuntuqui siglo XVII. (Tomado de Chávez-mapa 3-2001)

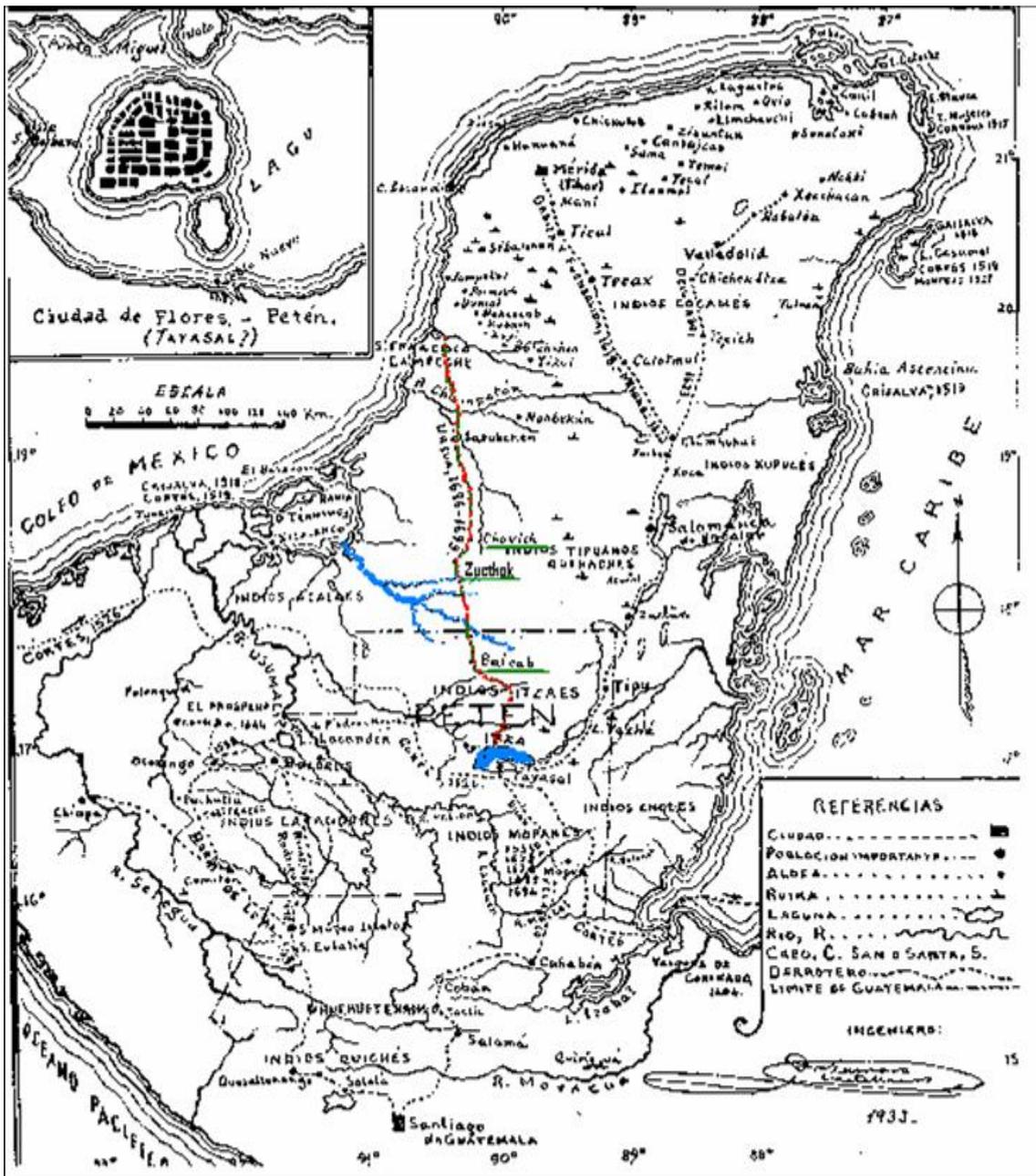


Fig. 40 Ruta de Ursúa y Arizmendi pasando por Tzuchok y Batcab (1697).
Tomadote Villagutierre Sotomayor



Fig. 41 Mapa de la Región Cehache
Tomado de G. Jones

Ejemplo de lo que pudo ser un fortín español del siglo XVII.



Figura 42 Fortín denominado “Castillo español del Río Cruces”-San Luis, Chile (XVII) tomado de reenactorchile.foractivo.net/historia-f7/fuertes-espanoles-en-chile-t299.htm

